

REVISTA



ARQUITECTURA
INGENIERÍA
ARTES

200



CASA CHULLPAS

LUIS ENRIQUE LONGHI TRAVERSO

ARQUITECTURA INTERNACIONAL

ARQ. NACIONAL

CASA Q
DE ARQUITECTURA

INGENIERÍA

HORMIGÓN PULIDO

Ing. Civil Hiram Tabares Rodríguez Tabares
Ph.D. Hincell Zamis Elmerobling
Ph.D. Bernardo Tulliani

ARTES

LA VIBRACIÓN DE LA
NATURALEZA
MARTA UHL

LUMINOTECNIA

Disfrutá de las duchas más calientes
con la línea de
Termocalifones VCP



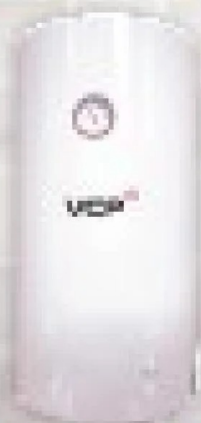
30 Litros

litros/minuto



60 Litros

litros/minuto



90 Litros

litros/minuto



120 Litros

litros/minuto



200 Litros Instantáneo

litros/minuto

VCP

☎ (021) 2-69 21-00 ☎ 0800 810 111

🌐 www.luminotecnica.com.pe



Luminotecnica



Luminotecnica

Revistas.PeruRadio.net.pe

WWW.STEELCON.COM.PY

TECNOLOGIA
DE VANGUARDIA

UNA OBRA DE ARTE

**Diseño, cálculo, fabricación
y montaje** de estructuras
metálicas para la industria y la
construcción en Paraguay.



+595 985631758



@steelcon.py



STEELCON

Revistas.PeruRadio.net.pe



MULTITAINER

NUESTROS SERVICIOS

- ❑ ELABORACIÓN DE PROYECTOS
- ❑ VENTA DE CONTENEDORES
- ❑ ALQUILER DE CONTENEDORES

- ❑ MODIFICACIÓN DE CONTENEDORES
- ❑ SERVICIO DE TRASLADO



☎ Teléfono: 021 753-900

✉ Email: mkroker@multitainer.com.py

📍 Dirección: Patricio Escobar c/ Gral. J. M. Bruguez



Multitainer SA



www.multitainer.com.py

Revistas.PeruRadio.net.pe

LÍDER EN AGUA CALIENTE



NÚMERO 1
en el mercado paraguayo
y toda la región



PRESENTE EN LOS HOGARES PARAGUAYOS DESDE 1984



EL MAYOR RESPALDO EN SU HOGAR



Revistas.PeruRadio.net.pe

Glasstex

LA BELLEZA DE LA RESISTENCIA

Fabricación de vidrios y perfiles de aluminio.
Excelencia en instalación.



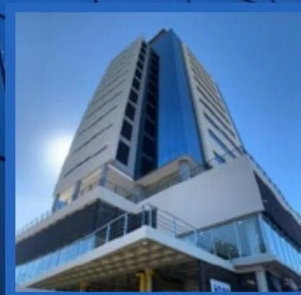
Vidrios



Perfiles de
aluminio



Instalación



Obras

CASA CENTRAL - ASUNCIÓN / EDIF. CORPORATIVO VITRUM
RCA. ARGENTINA CASI ALBINO MERNES. - TELÉFONO: (595 21) 501 988 / (595 992) 297 495

Revistas.PeruRadio.net.pe

Amanecer DECO

La línea de acabados
perfectos



amanecerdeco.py
(0983) 861 411
lineadeco@amanecer.com.py

Revistas.PeruRadio.net.pe



TALENTO
DE PARAGUAYOS
PARA EL DESARROLLO



CIALPA

SISTEMA DE CALIDAD CERTIFICADO



ISO 9001:2015
REG: 2135/01

LSQA
LATU+QUALITYAUSTRIA



MEXICO N° 707 Y LUIS A. DE HERRERA



021 447357



cialpa@cialpa.com.py

Revistas.PeruRadio.net.pe

consumo
orgullo-



NUESTRA INDUSTRIA NUESTRO ORGULLO

CONSTRUYENDO JUNTOS EL FUTURO DEL PAÍS

INDUSTRIA
SIDERÚRGICA
PARAGUAYA



Revistas.PeruRadio.net.pe



DOS GIGANTES. UN PROPÓSITO.

JOHN DEERE + WIRTGEN GROUP

Dos marcas líderes, un mismo compromiso: que tu trabajo llegue más lejos.
Con potencia, tecnología y precisión, nuestras máquinas impulsan el desarrollo vial
con resultados que perduran. Hechas para rendir más, durar más y marcar la
diferencia en el terreno.



JOHN DEERE



WIRTGEN GROUP

A JOHN DEERE COMPANY

KUROSU & CIA.

www.kurusu.com.py

KUROSU & CIA S.A. Sucursal Mariano Roque Alonso
 Ruta Transcheco Km.18,5- Tel: +595 21755511 / +595 983123142
kurusu@kurusu.com.py

WIRTGEN | HAMM | KLEMMANN | VÖGELE | CMR www.kurusu.com.py | www.kurusu.com.py

Revistas.PeruRadio.net.pe



63 AÑOS FABRICANDO EL FUTURO DE LA INFRAESTRUCTURA



ROMANELLI PRESENTE EN EL XXII CILA

CONGRESO IBERO LATINOAMERICANO DEL ASFALTO



La Ingeniería brasileña cruza fronteras y se presenta en el Congreso CILA 2009, del 17 al 21 de noviembre en Asunción, Paraguay.

Uno de los destacados será la UHR 900 E-Flow, una usina de micro-pavimento compacto y de alta tecnología, desarrollada para atender con precisión y eficiencia las demandas de conservación vial urbana.

Se sistema automatizado E-Flow garantiza un control total de la mezcla y una dosificación precisa de materiales, garantizando uniformidad, agilidad y mayor rendimiento en cada aplicación.

Con presencia en más de 40 países, Romanelli combina innovación, experiencia y compromiso con la excelencia en cada equipo que produce.

La esperamos en nuestro stand para conocer de cerca esta y otras tecnologías desarrolladas para el progreso vial.

Revistas.PeruRadio.net.pe

UNIDA



Aprende
Haciendo

**ESTUDIA
EN UNIDA**

CARRERAS PRESENCIALES Y A DISTANCIA

Facultad de Gestión

- Administración de Empresas
- Ingeniería Comercial
- Comercio Internacional
- Marketing
- Psicología Organizacional
- Contaduría Pública
- Relaciones Internacionales y Negocios Globales

Facultad de Ingeniería

- Ingeniería Informática
- Ingeniería en Sistemas
- Ingeniería Industrial
- Ingeniería Electrónica

Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales

- Derecho
- Ciencias Políticas

Facultad de Salud

- Medicina
- Enfermería
- Nutrición
- Kinesiología y Fisioterapia

Facultad de Educación a Distancia y Semipresencial

- Administración de Empresas
- Administración Pública
- Administración y Gestión Emprendedora
- Administración y Gestión del Talento Humano
- Banca y Finanzas
- Ciencias de la Educación
- Comercio Internacional
- Comunicación y Publicidad
- Contaduría Pública
- Derecho
- Economía
- Economía y Finanzas
- Economía y Negocios Internacionales
- Ingeniería Comercial y Marketing
- Ingeniería en Logística Global
- Inteligencia Artificial y Robótica
- Marketing
- Marketing Digital
- Relaciones Internacionales
- Sistemas

**+40 PROGRAMAS DE
POSTGRADO**

Contactos:

☎ 021 288 9000
☎ 0972 377 705
☎ 0972 377 688





ASPIER®

Aspirador de polvo y líquidos.

KACAMIN® / GRIPPER®

Aspirador profesional de alto rendimiento.

Aspirador para moqueta y alfombras.

Maneja grandes volúmenes.

DANOX WM®

Aspirador de alto rendimiento que le permite
personalizar cualquier configuración de
fuerza de succión, velocidad y temperatura.

URBAN SCENT

Aspirador que elimina el olor y refresca cualquier
ambiente para proporcionar.

DANOX RAP-305®

Aspirador profesional para alfombras.



www.kao.com.pe
Tel. 011 444 4444
www.kao.com.pe



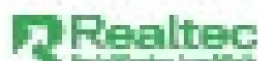
PARA LAS OBRAS QUE CONSTRUYEN
UN PARAGUAY MEJOR

Great
Place
To
Work.

Certificada

NOV 2024-NOV 2025

278



www.tecnoedil.com.py www.tecnoedil.com.py

+595 91 8744478 Llamada a Yacaré - 7:30 a 17:30 hs.

Barrio: Sacramento 1875 and Tte. F. Gilardo Molina, Barrio: DCT Sacramento.



LAS VENTAJAS DEL RECICLAJE DEL ASFALTO

**MENOS GASTOS
EN MATERIALES NUEVOS**



**AHORRO
ECONÓMICO**



**PROTECCIÓN
DEL MEDIO AMBIENTE**



**REDUCIR LAS EMISIONES
DE GASES DE EFECTO INVERNADERO**



PIEDRAS ARENA GRAVA



**MEJOR EXTRACCIÓN
DE RECURSOS NATURALES**



**MENOS RESIDUOS
EN LOS VERTEDEROS**



**MENOS 55 MILLONES
DE M³ DE RESIDUOS**



**MÁS LONGEVIDAD
Y DURABILIDAD**



**AHORRO DE CASI EL 50% EN
COSTES DE MANTENIMIENTO**

INTERCHEMICA
www.interchemica.com



CREATEC
SOLUCIONES TECNOLÓGICAS

ALDIA
S.A.

Miembro del Grupo ALDIA S.A. - Logística, calidad e innovación al servicio del desarrollo

Movemos el progreso del Paraguay

Calidad, puntualidad y compromiso ambiental en cada entrega.

En ALDIA S.A. y CREATEC S.A. integramos producción, almacenamiento y transporte con precisión técnica y responsabilidad ambiental. Nuestros procesos certificados ISO 9001 garantizan eficiencia y confianza desde la planta hasta las principales obras viales del país.

Grupo ALDIA S.A. - Logística, calidad e innovación al servicio del desarrollo



SISTEMAS DE SEGURIDAD Y CONTROL



DETECCIÓN DE INCENDIOS



EXTINCIÓN DE INCENDIOS



EDIFICIOS INTELIGENTES



VIDEO VIGILANCIA



EXTINCIÓN HIDRÁULICA



CONTROL DE ACCESO



INTRUSIÓN



INSTALACIONES INDUSTRIALES



INSTALACIONES ELÉCTRICAS



MANTENIMIENTO



ASESORAMIENTO



INSTALACIONES

Oficina Asunción: Avda. Rca. Argentina N° 1926 c/ E. Ayala
Tel/Fax: (021) 601 754 • Cel.: (0981) 412 086 • E-mail: syc@syc.com.py

Oficina Ciudad del Este: Avda. Vicente A. Matiauda 617
Tel/Fax: (061) 508 590 • Cel.: (0984) 727 822 • E-mail: cde@syc.com.py

LA SEGURIDAD DE ESTAR EN MANOS DE ESPECIALISTAS

Revistas.PeruRadio.net.pe

Ambient™

TECNOLOGÍA DE ASFALTO



EL ASFALTO
DEL FUTURO,
HOY

Representación y distribución
ENERCO
Energía Urbana S.A.

+51 1 426 0000 / 1002
+ 51 91 426 0000 / 8





CONSTRUPAR S.A.

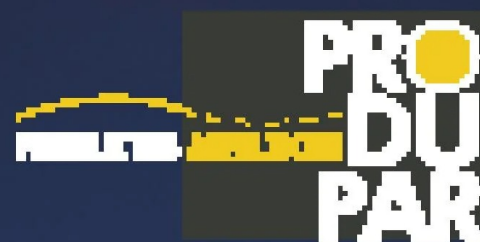
*“Continuaremos trabajando incansablemente para
construir el mañana confiando en el país”*



DEFENSA CORTERA - PILAR

Revistas.PeruRadio.net.pe

Conectamos emociones.
Construimos caminos.



**Desarrollamos señales y señalización para darle
detalle a los** Desarrollamos y realizamos con
profesionales para obras que exigen mayor seguridad
y durabilidad.



Andrés Lemaire Valenzuela
Valencia - Paraguay



0991 399431



www.produ-paraguay.com

Revistas.PeruRadio.net.pe

BARREDORA AUTOPROPULSADA

BROCE BROOM BW-260

VERSATILIDAD Y VELOCIDAD PARA CUBRIR GRANDES EXTENSIONES

Broce Broom

- 1 Transmisión hidrostática, accionamiento 100% hidráulico
- 2 Marcha adelante y atrás con dos pedales independientes
- 3 Sistema de rociado de agua de 400 Lts.



REPRESENTA
Y DISTRIBUYE:



PAMPEIRO

www.pampeiro.com.py

Seguinos en:    @pampeiropy

+595 999 161-009 | +595 999 828-305

ventas@pampeiro.com.py



DESARROLLO - CAPACIDAD - COMPROMISO

El Grupo TECO ofrece soluciones integrales para proyectos de construcción, metalúrgica, estructuras de hormigón y mantenimiento de campos deportivos y áreas verdes.



SteelTec

PAVERTEC

Intermaq S.A

Edeca

Avda. Madame Elisa A. Lynch 2483, Asunción

Lunes a viernes de 07:00 a 17:00
Sábados de 07:00 a 12:00

CONTROLS

EQUIPOS PARA ASFALTO



Instalación, puesta en marcha - Calibración y Mantenimiento - Servicio de Post-Venta

CALIDAD EN RESULTADOS, CALIDAD EN POST-VENTA

www.controls-group.com



www.clapen.com.pe
tel: +51 984 115 740

Revistas.PeruRadio.net.pe

INNOVACIÓN QUE FUNCIONA PARA TI

Como el único fabricante de equipos y materiales, Crafco es el líder de la industria en preservación de pavimentos.

Obtén más información en crafco.com



CRAFCO
Pavement Preservation

Visítanos en
el stand E
17 al 21
Noviembre

XXIII
CILA
CONGRESO
MUNDIAL DE LA
INDUSTRIA DEL CEMENTO
PERU 2011



Equipos para estudios viales

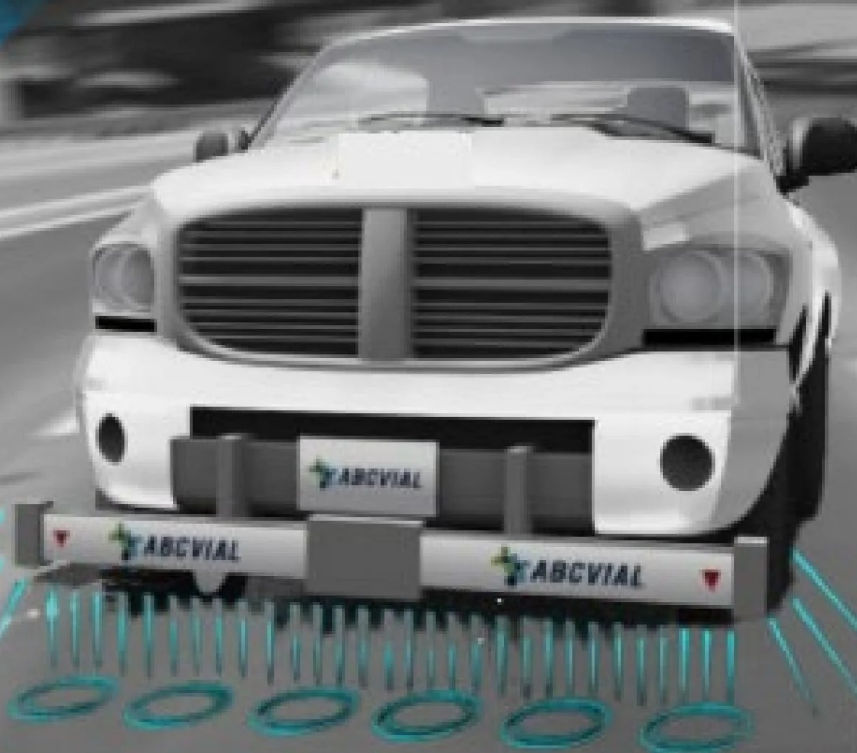
www.abcvial.com



Light Weight Deflectometer

LWD 2583

PERFILOMETRO LASER



HECHO EN
ARGENTINA

XBRI

**EN LAS MEJORES
TIENDAS DEL MUNDO**



**MEJOR PRECIO
DEL MERCADO**



**CALIDAD
CERTIFICADA**



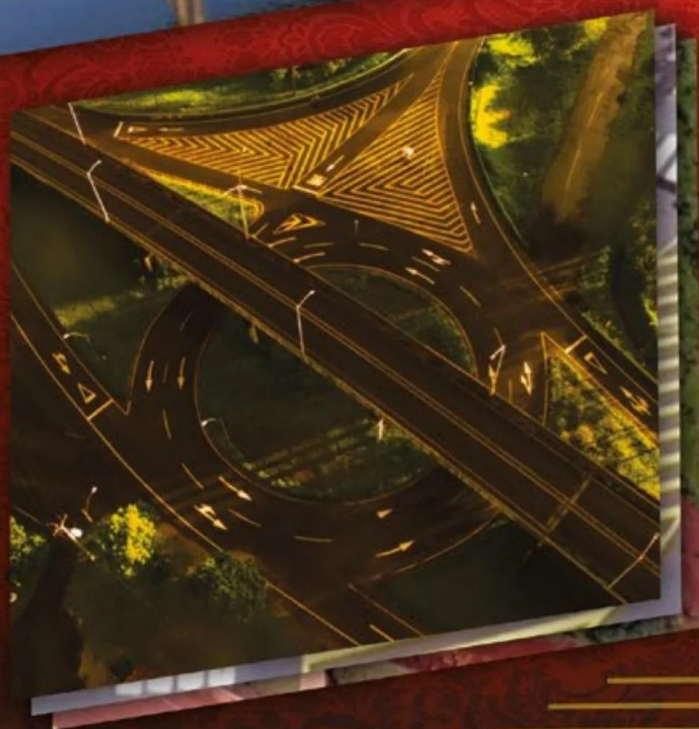
**GARANTÍA
DE 5 AÑOS**



xbricubiertas



Revistas.PeruRadio.net.pe



Empresa capacitada técnica y administrativamente en emprender Obras viales, civiles, hidroeléctricas, portuarias, producción de agregado pétreo triturado, dragados e investigaciones geológicas para explotación minera, con una experiencia acumulada desde 1959, en todo el territorio de la República del Paraguay

Línea directa
+595 21 291-226

Facebook
Ecomipa S.A.

Instagram
@ecomipa

Página web
ecomipa.com.py

Revistas.PeruRadio.net.pe

empresas & empresarios

TEMPORADA 20 DONDE SEGUIMOS CONTANDO LA HISTORIA DE LA GENTE QUE TRABAJA

SÁBADOS 18HS
DOMINGOS 12HS

abc tv

empresas & empresarios
RADIO

SÁBADOS 12HS

ASPEN
PM 102.7

espacios & tendencias

19 AÑOS CON LA INFORMACIÓN MÁS COMPLETA EN EL SECTOR DE LA CONSTRUCCIÓN

SÁBADOS Y DOMINGOS 17HS

abc tv

Partners del ciclo 2025

VMA INDUSTRIA SIDERURGICA PARAGUAYA

AMANECEP
PINTURAS

Amanecer
DECO

SC
SERVICIOS Y CONSULTAS

JAMES

M
MULTI
TAINER

STEELCON

UNIDA

TAIFORAR

GRUPO
LUMINOTECNIA
Presión por vencer juntos

MARCOS ROMÁN S.A.
Glasstex

BVA

VTH
VITRIHOME

Transmisión en simultáneo

@empresasyempresarios

Espacios y Tendencias

Empresas y Empresarios

@espaciosytendencias

Empresas y Empresarios
Radio

GRUPO
PARAGUAY
EVENTOS &
EMPENDIMIENTOS

GP

Marketing Digital Radio Revista

Televisión Eventos

www.paraguayeventos.com.py

info@paraguayeventos.com.py

+595-981 183 062

empresas & empresarios

empresas & empresarios

espacios & tendencias

REVISTA
AIA
ARQUITECTURA
INTERIOR
Y AMBIENTE



Fortgrid ASPHALT

Refuerzo con geosintéticos para capas asfálticas

En Geomatrix desarrollamos soluciones innovadoras para el refuerzo con geosintéticos en capas asfálticas. Nuestros geomallas de alta tenacidad se colocan entre capas de asfalto para absorber tensiones y distribuir cargas. De esta forma, se reduce la aparición de grietas de reflexión y se prolonga la vida útil del pavimento.



Fortgrid ASPHALT

Como resultado se obtienen proyectos más duraderos, eficientes y sostenibles, con menores costos de mantenimiento. Con productos especializados como Fortgrid Asphalt, garantizamos un mejor desempeño frente al tráfico y las condiciones climáticas.



Fortgrid ASPHALT

Contáctanos

www.geomatrix.co

servicioalcliente@geomatrix.com.co

☎ (+57) 313 333 3670



ERGON

Asfaltos



Reinventando

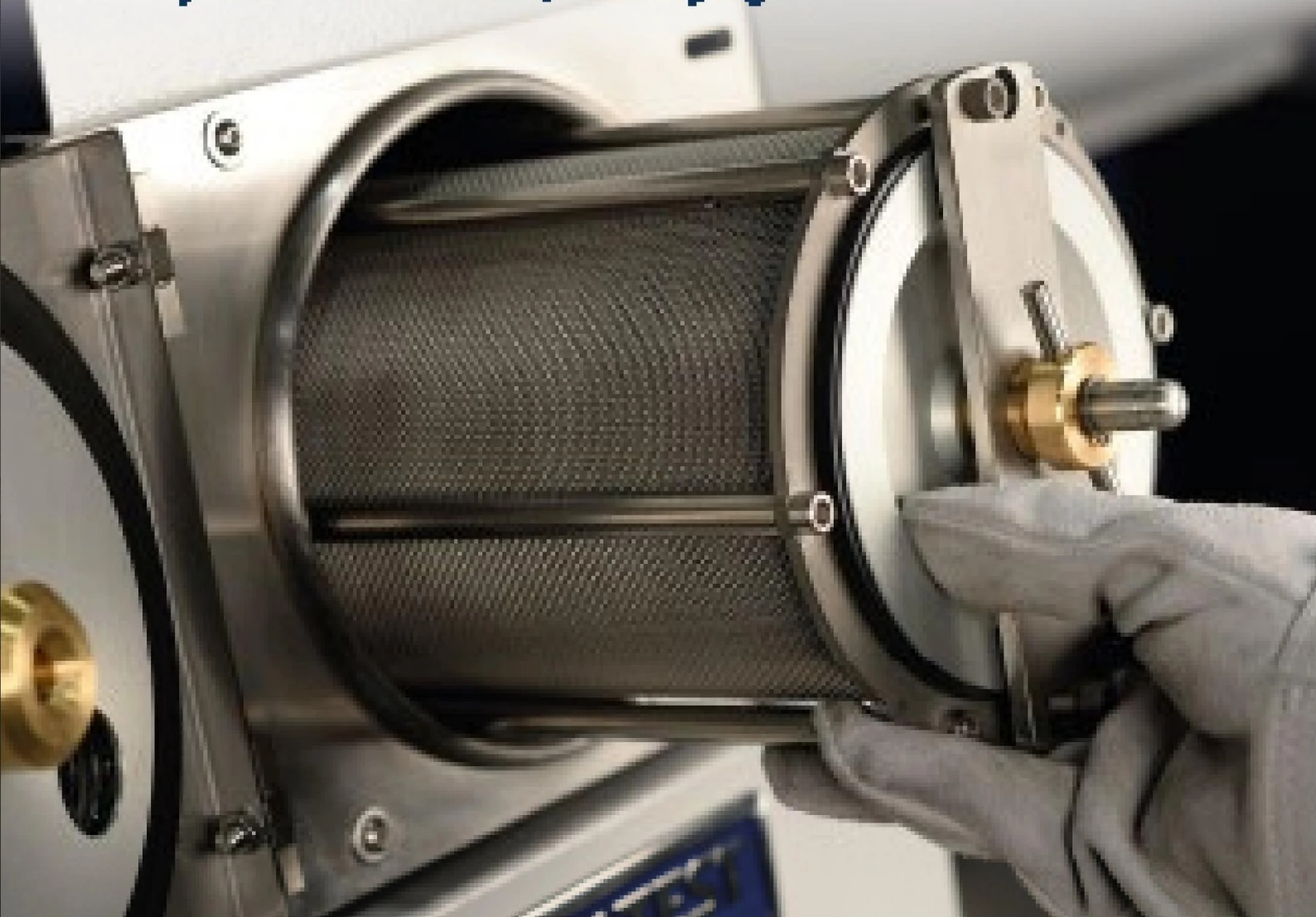
tu camino hacia
el futuro.



Análisis completo en un solo ciclo



**Análisis de Acetona: extrae automáticamente la beta,
dríela y filtra en un solo método, eficiente y seguro.**



- Ciclo de extracción automática.
- Capacidad de procesamiento: hasta 3,5 kg de muestra sólida en una sola operación.
- Recuperación simultánea de beta, filtr (hasta 200 g) y beta.
- Sistema completamente cerrado: sin vapores de solventes, seguro para los operadores.
- Recuperación y reutilización del solvente: nevera frigorífica ambiental y sistema redistibuido.
- Cumple con las normas EN 12694 y ASTM D6605.
- Adapta automáticamente los parámetros según el solvente, optimizando eficiencia y seguridad.

MATEST

Para información
en el pager web



Revistas.PeruRadio.net.pe

SOLUCIONES COMPLETAS PARA LA CONSTRUCCIÓN VIAL

Presentes en el XXII Congreso Iberoamericano del Asfalto



Automaq

Automaq S.A.
Avda. El Sol, 15000 - Lima
T: +51 (0)1 426 20 00

Automaq S.A. - Lima
Avda. El Sol, 15000 - Lima
T: +51 (0)1 426 20 00

En: www.automaq.com.pe | ventas@automaq.com.pe



BOMAG
1952-2012



SECMAIR
1952-2012



EQUIPOS PARA PRUEBAS EN ASFALTO

Descubra la calidad y la precisión alemanas.

¿Por qué elegirnos?

- ¿Tenemos todo lo que su laboratorio necesita!
- Equipos para pruebas con ligantes y mezclas asfálticas, suelos, y mucho más!
- Servicio técnico altamente cualificado,
- Configuración de la maquinaria según las necesidades del cliente.
- Presencia Internacional.

Contáctanos:

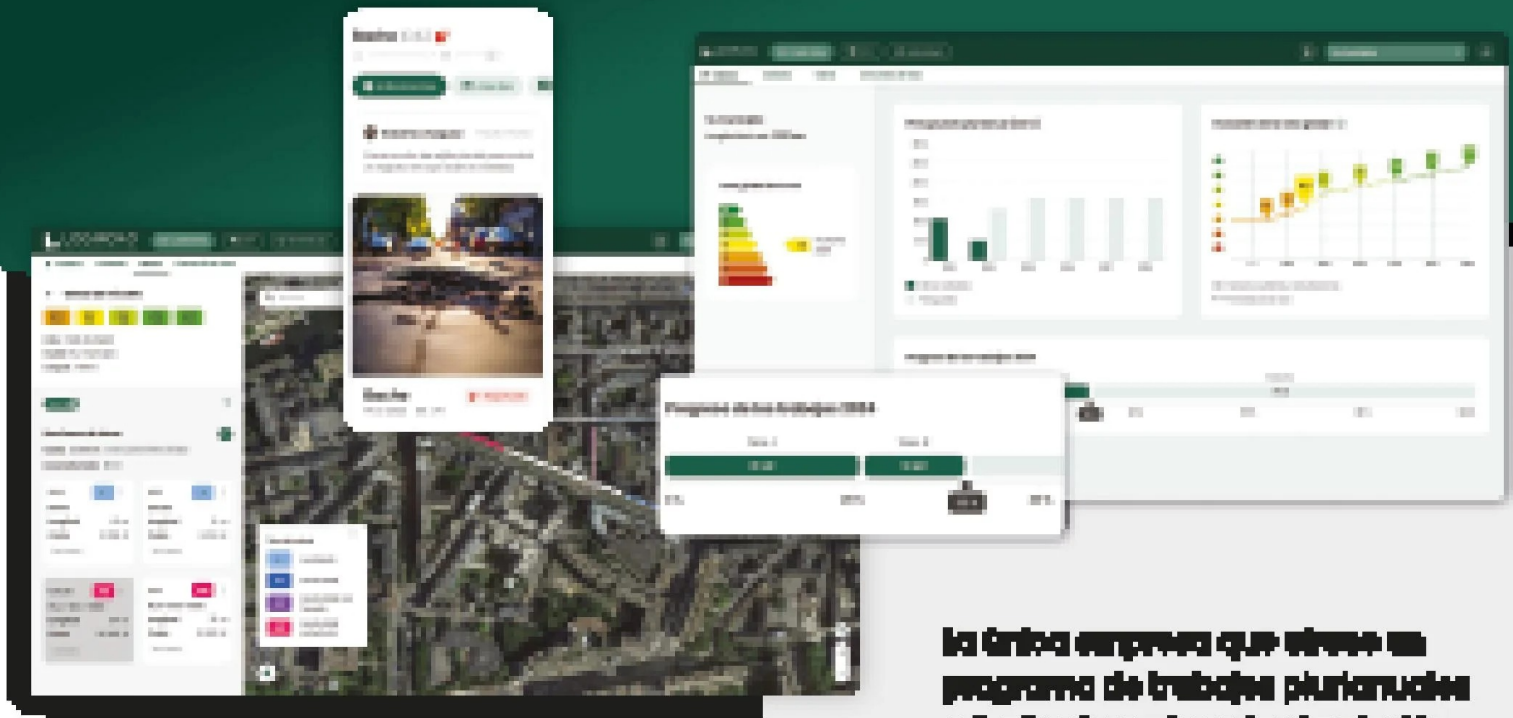


info@infertest.net

Wiesenbachstraße 15 D-74336
Brackenheim, Germany
www.infertest.net



Logiroad Center: la solución de mantenimiento preventivo para su infraestructura vial



la única empresa que ofrece un programa de trabajos planificados a 5 años basado en la simulación del desgaste de una vía.

CARRETERA

Integración vial y programación planificada de obras de mantenimiento, adaptación a su municipalidad

CITY

Integración vial de las zonas urbanas (calles, intersecciones, veredas, aceras y zonas verdes)

Regulación de un programa vial de acuerdo a su municipalidad.

- ✓ Planificación y programación de obras
- ✓ Herramientas de simulación y programaciones de obras
- ✓ Estimación de costos de O&M
- ✓ Optimización de presupuesto de mantenimiento
- ✓ Mapas de la capacidad de mantenimiento vial
- ✓ Gestión de la información y el material de trabajo, análisis de datos de obras de mantenimiento y gestión de presupuesto de obras

Colaboración



Zydex®

Innovating for Sustainability



Soluciones viales y agrícolas, Innovadoras y sostenibles



ZycoTherm

Monotecnología avanzada para pavimentos que forma enlaces químicos permanentes entre el asfalto y el agregado, aumentando la resistencia a la humedad y durabilidad del pavimento.

Facilitación de mezclas HMA (Warm Mix Asphalt), compactación a bajas temperaturas.



TerraM

Estabilizador de suelos de última generación basado en nanotecnología.

Transforma suelos problemáticos y capas problemáticas de pavimento en capas estables y duraderas reduciendo los riesgos al agua, mejorando su resistencia y durabilidad.

Zytonic-M

Promueve la agricultura regenerativa, mejorando rendimientos, mejorando la salud del suelo y los ecosistemas.

Permite reemplazar un alto porcentaje de fertilizantes químicos sin afectar el rendimiento, optimizando la bio-disponibilidad de nutrientes y reduciendo la dependencia de insumos químicos dañinos.

**¡Quieren saber cómo la nanotecnología puede optimizar los suelos y resultados?
¡Contáctenos!**

ventas@zydex.com

www.zydex.com

www.zytonic.com



MATERIAL DE CALIDAD DESDE 2000

Rincént ND Technologies diseña, fabrica y mantiene instrumentos de ensayo no destructivos para el control de cimentaciones, obras de ingeniería y estructuras viales o aeroportuarias. Certificada ISO 9001 v2015 y calificada VUL por UTAC, también fabrica carrocerías, remolques y equipos de control.



DEFLECTÓMETRO FWD

Deflexión de plataforma por carga dinámica.



MACROTEXTURA

Profundidad media de perfil (PMP), característica de la macrotextura de la calzada.



DEFLECTÓMETRO

Capacidad de carga de plataformas optimizada PF2.



DYNAPLAQUE

Capacidad de carga Edyn2 normalizada NFP 94-117-2.

☎ +33 6 33 68 17 84

✉ carol.chaize@rovempartner.com

🌐 www.rovempartner.com

Carol CHAIZE : Representante de exportación de los equipos Rincént.



Your road to solution

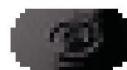
Empresa líder especializada en el desarrollo y la promoción de soluciones de Ingeniería avanzada para el sector asfáltico. Ofrecemos tecnologías innovadoras y eficientes, siempre con un firme compromiso con la sostenibilidad.



Promotores de Adherencia



Aditivos para WMA



Regeneradores (RAP)



Estabilizadores de Suavos



Pólvoras



Emulsiones



Color



Vidara
SOLUCIONES

Revistas.PeruRadio.net.pe

Mejoras carreteras
necesitan mejor asfalto



synasphalt.com

Revisado en PeruRadio.net.pe



Muévase Rápido. Pavimente Más Rápido.



Desbloqueando nuevos niveles de eficiencia y movilidad, nuestra avanzada planta móvil continua de mezcla asfáltica Luntec compacta ha sido diseñada para un rendimiento superior. La planta de asfalto que produce asfalto de alta calidad de manera rápida y directa en su obra.

Para añadir a los retrasos en el transporte y dé la bienvenida a operaciones fluidas y en movimiento. Lleve sus proyectos con nuestras soluciones innovadoras y experimente una movilidad verdaderamente redefinida.

Se camino hacia el éxito comienza aquí.

PLANTA MOBILIZABLE
DE MEZCLA CONTINUA

CDP

Modelos disponibles

CDP300W 150 t/h

CDP400W 170 t/h

CDP600W 180 t/h

CDP800W 1100 t/h

CDP400M 1140 t/h



www.luntec-lincoln.com

info@luntec-lincoln.com



Revistas.PeruRadio.net.pe

CONSTRUCTECNIA[®]

26° FERIA INTERNACIONAL DE EQUIPAMIENTOS, MAQUINARIAS Y MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN

2026

VENÍ A CONOCER A TODOS LOS QUE
CONSTRUYEN

MAYO
21 AL 24

Jueves | Viernes

15 a 22 h

Sábado | Domingo

10 a 22 h

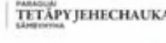
Acceso Libre y Gratuito



**Centro de
Convenciones
de la CONMEBOL**



Apoyan



Un Evento de



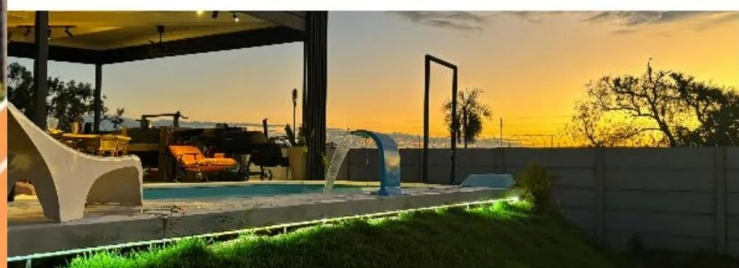
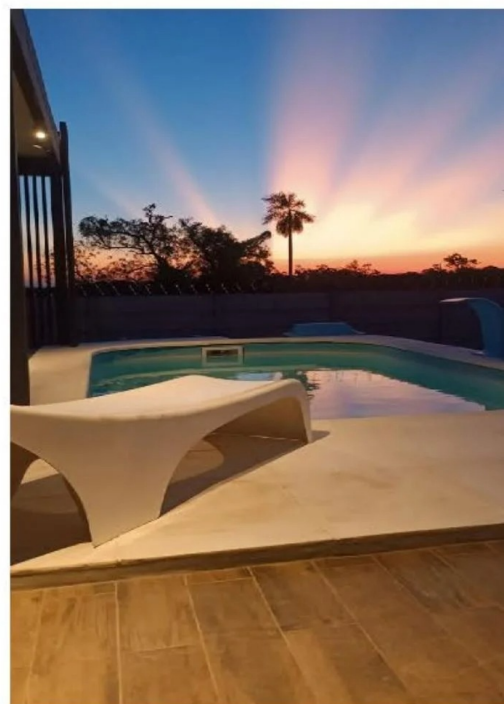
+595 981 183062

info@paraguayeventos.com.py

constructecnia.com.py

CASA MAESTRA

San
Bernardino



Disfruta de la tranquilidad en San Bernardino, donde la naturaleza y la comodidad se transforma en CASA MAESTRA para ofrecerte el espacio perfecto para este verano.

RE
SER
VAS

 CasaMaestraPy

 casamaestra_sb

 casamaestra.sanber

 +595 987 444373

Revistas.PeruRadio.net.pe

Staff

DIRECCIÓN GENERAL

Lic. Edgar Robinson

DIRECCIÓN EJECUTIVA

Sr. Felipe Velázquez Alén

ADMINISTRACIÓN

Sra. María René Dongo

Sr. Manuel Paniagua

AGRADECIMIENTOS ESPECIALES

Arq. Blas Amarilla | Arq. Ricardo Meyer | Arq. William Paats
| Arq. Félix Toranzos | Arq. Carlos Jimenez | Arq. Maria Luz
Cubilla | Arq. Margita Kliever | Arq. Curt Tippach | Arq.
Pablo Ruggero | Arq. Aldo Cristaldo Kegler | Arq. Violeta
Pérez | Arq. Paola Moure | Arq. Carlos Cabo de Vila | Ing.
Paulo Yugovich | Ing. Miguel Stanischeski | Ing. Sergio E.
Gavilán | Ing. César López Bosio | Instituto Superior de Arte.

PRODUCCIÓN GENERAL

Grupo Paraguay Eventos & Emprendimientos

Contactos: info@aia.com.py | info@paraguayeventos.com.py
revistaaiapy@gmail.com

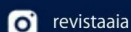
Web: www.aia.com.py | Telefax: (595-981) 183 062 |
Lambaré - Paraguay

La Revista AIA (Arquitectura, Ingeniería y Artes)

es un producto registrado, con 12 ediciones anuales.

Los Textos y Artículos publicados son de exclusiva responsabilidad de sus autores.

Arquitectura | Ingeniería | Artes | **Seguínos en redes**



revistaaiapy



Revista Arquitectura, Ingeniería y Artes - AIA

EDITORIAL

DESARROLLO DE INFRAESTRUCTURA CON PARTICIPACIÓN DEL SECTOR PRIVADO

Hablar de desarrollo sin infraestructura es “vender espejitos”. No podemos pensar en inversiones locales o extranjeras sin antes pensar en tener las condiciones adecuadas y atractivas. Más allá de las condiciones jurídicas, económicas, las ventajas; están las condiciones de infraestructura. No podemos pensar en producir, cuando dicha producción carece de rutas en el momento de su transportación.

Estamos de acuerdo en la necesidad de salir a “vender” el país. Ya sea a través de representantes del Poder Ejecutivo o sector privado. Pero una de las condiciones exigidas “a priori” es la capacidad logística que ofrece el país. Es consabido el déficit de infraestructura que tiene Paraguay y también el nivel de inversión que se requiere para ir achicando dicha brecha.

Es consabido, además, que la infraestructura no constituye el único rubro que debe trabajarse y para ello, el Estado debe jugar un papel importante para “gerenciar” adecuadamente el Presupuesto Nacional y darles participación a todos los sectores necesitados de inversión.

Para ello, la participación del sector privado juega -a su vez- un papel preponderante, al igual que ha sucedido en otros países a través de su participación con herramientas financieras como APP – Alianza Público Privadas, la ley de Concesiones, entre otras.

La experiencia exitosa “foránea” enseña a no depender “económicamente” del presupuesto del Estado. Corresponde seguir las alternativas de financiamiento empleadas con éxito en otros países de la región evitando así, el retraso de pagos o incidir en el “tope fiscal” del presupuesto.

El desarrollo de infraestructura es posible siempre y cuando lo aprendido de otros países sea aplicado con lo bueno de su experiencia y desechando los errores cometidos.

LA DIRECCIÓN

SUMARIO

Semana BIM 6^{TA} EDICIÓN



EVENTOS

SEMANA BIM

UN ESPACIO COLABORATIVO Y VIVENCIAL QUE INNOVA EL SECTOR DE LA CONSTRUCCIÓN

64

66

EVENTOS

CAVIALPA

GREMIO CONGREGÓ A SECTORES PARA DEBATIR ALTERNATIVAS PARA UN DESARROLLO CON INVERSIÓN EN INFRAESTRUCTURA



ENTREVISTA

CONDEL

CONDEL INAUGURA NUEVA FÁBRICA DE CABLES DE BAJA TENSIÓN

84

86

ENTREVISTAS

AMANE CER

AMANE CER PINTURAS, 88 AÑOS LIDERANDO LA INDUSTRIA DE LAS PINTURAS Y ENVASES EN PARAGUAY

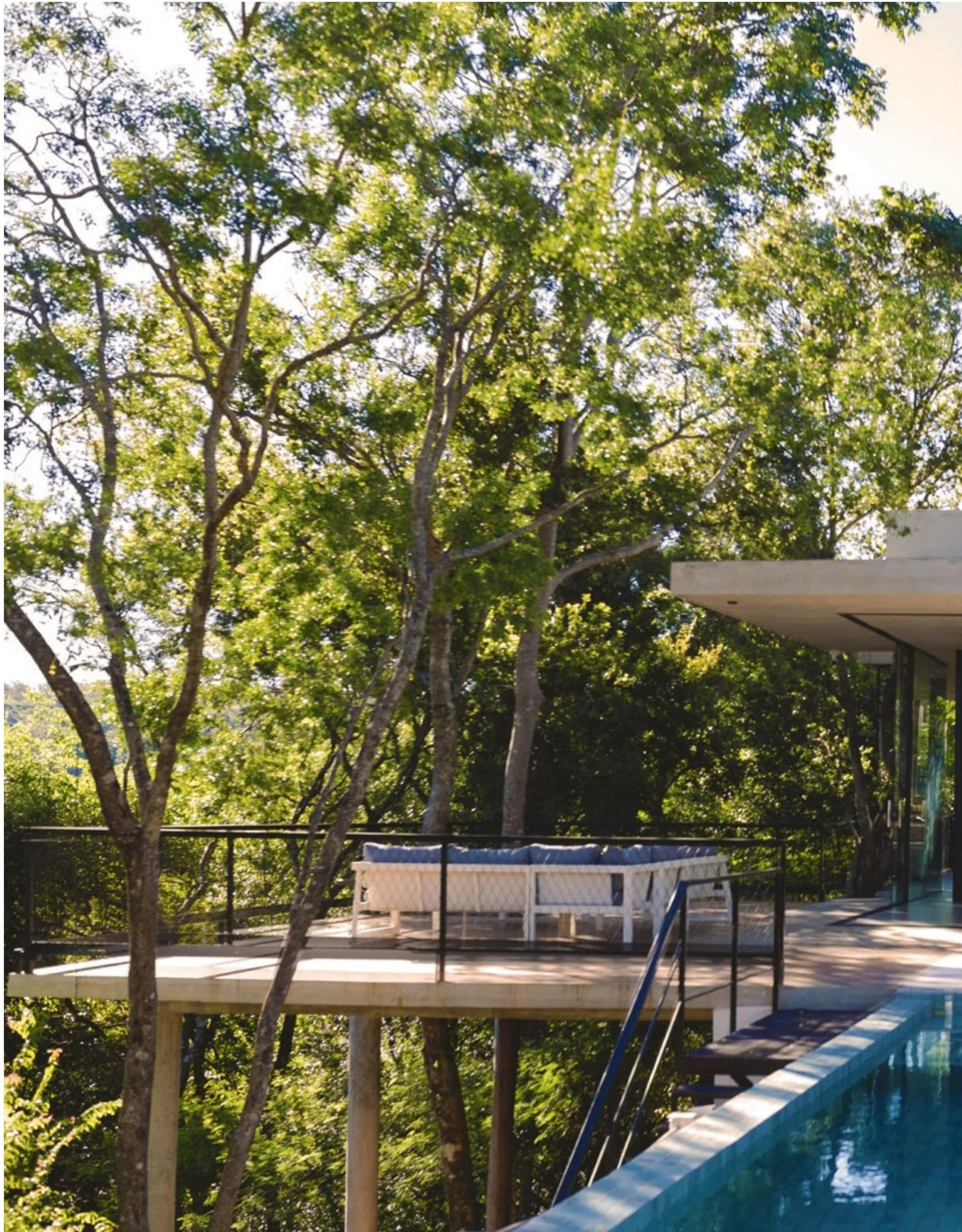


EVENTOS

XXIII CILA

XXIII CONGRESO CILA PARAGUAY 2025 CON HISTÓRICA PARTICIPACIÓN

90



Casa Q

La casa esta insertada en un barranco



DF ARQUITECTURA

- Arq. Sol Cáceres
- Arq. Isaac Centurion
- Arq. Adriana Casco.
- Arq. María Paz Feliciangeli
- Arq. Bettina Daud





Que genera un balcón y deja disfrutar de los árboles, los matices de luz, el increíble atardecer con vista al lago y de las noches estrelladas.

Hicimos varias veces el recorrido del lugar, del terreno, para poder decidir la mejor implantación para casa Q.

Hasta que nos encontramos con un claro en el barranco.

En el medio de la tupida vegetación claro, con una explanada y una pared de piedra. Esta fue una clara señal de que este era el lugar soñado que estábamos buscando.



CASA Q es una arquitectura simple

Y el interiorismo es despojado, porque no puede opacarle ni desviar la atención del principal protagonista, que es el entorno de la naturaleza que lo rodea.

La premisa del proyecto fue respetar el entorno y crear una arquitectura que esté en total sintonía y armonía con la naturaleza del lugar.

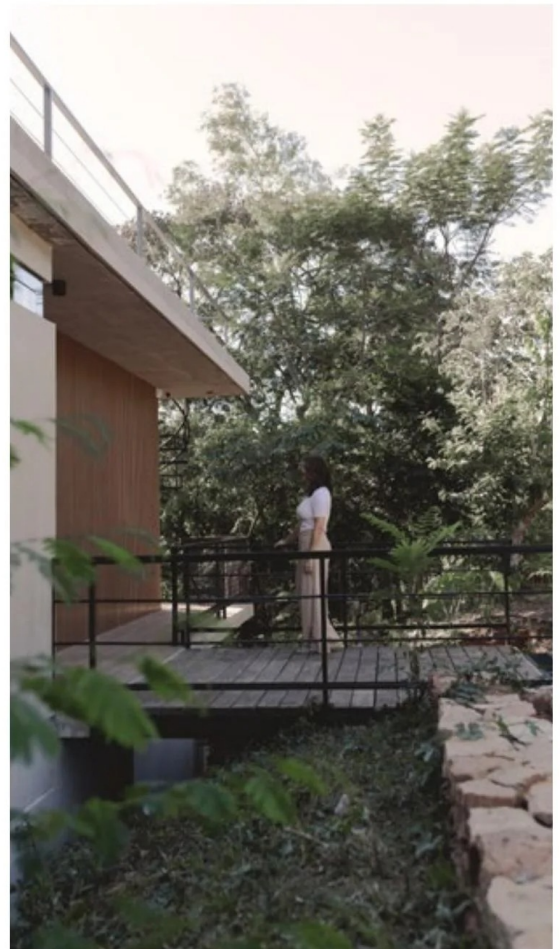
Es una arquitectura simple de líneas puras, en contraste formal con la naturaleza orgánica que le rodea.











REVISTA



FICHA TÉCNICA

Nombre de la obra: "Casa Q"

Ubicación: Pirayú'i San Bernardino-Paraguay

Año de Proyecto: 2023

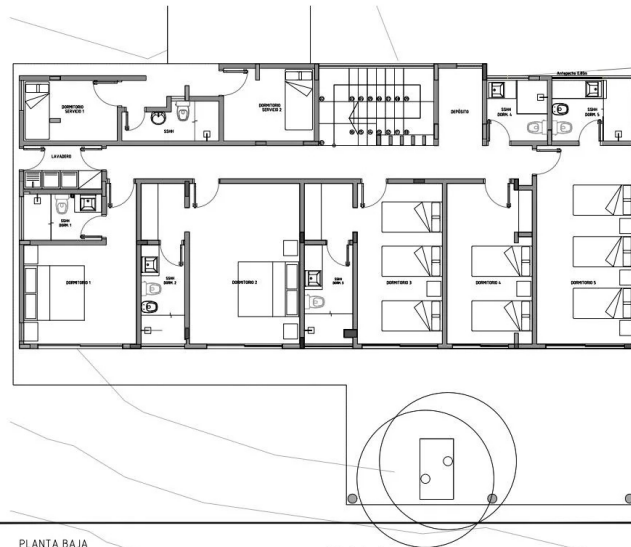
Año de Construcción: 2023

Proyecto y Dirección: DF
Arquitectura

Colaboradores: Arq. Sol Cáceres, Arq. Isaac Centurión, Arq. Adriana Casco, Arq. María Paz Feliciangeli, Arq. Bettina Daud

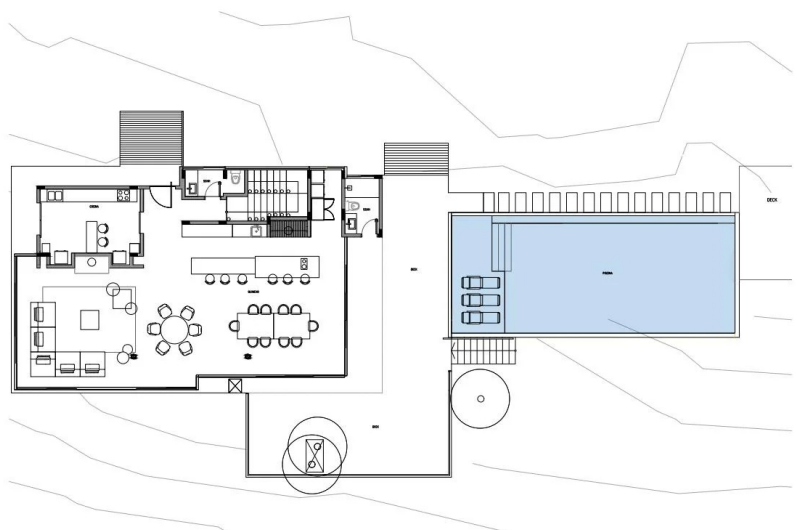
Superficie Construida: 350 m²

Superficie Terreno: 5.830 m²



PLANTA BAJA
Esc. 1/50

CASA Q



PLANTA ALTA
Esc. 1/50

CASA Q

HORMIGÓN PULIDO

REQUISITOS DE ACABADO Y ALTERNATIVAS

Ing. Civil Nereu Teixeira Rodrigues Takeda

PhD. Hinoel Zamis Ehrenbring

PhD. Bernardo Tutikian



Considerando el creciente uso del hormigón pulido para superficies de hormigón debido a factores como la durabilidad, los costos de construcción y mantenimiento, la apariencia estética y el mínimo impacto ambiental, este artículo abordará los requisitos y alternativas de acabado, así como las características técnicas que influyen en la ejecución del corte y pulido. Se presentarán tres modelos de acabado que se pueden lograr con el hormigón, con base en las técnicas de trabajo descritas, además de destacar el gran potencial que estas aplicaciones tienen para el mercado doméstico. Para ello, se analizaron tres tipos de acabados para superficies de hormigón: "Acabado Pulido", "Acabado Ligeramente Pulido" y "Acabado Altamente Pulido". Se comparó la apariencia estética del brillo, los agregados y los acabados, destacando estos materiales y técnicas específicas, y analizando sus propiedades físicas y mecánicas para verificar y validar los resultados, así como los beneficios de estos tratamientos.

El hormigón es un material ampliamente utilizado, conocido por sus excelentes propiedades mecánicas y alta durabilidad, así como por sus bajos costos de producción. Sin embargo, su durabilidad puede verse reducida debido a especificaciones deficientes, una ejecución inadecuada o una calidad deficiente del producto. Estos problemas se observan con frecuencia en estructuras de suelos de hormigón en entornos industriales, sometidos a una intensa abrasión causada por el tráfico o la maquinaria de trabajo. Esta abrasión puede provocar daños, incluyendo erosión superficial, además de los impactos causados por la carga sobre la estructura del suelo (Riditirud; Chindaprasirt, 2023).

El pulido de suelos de hormigón, complementado con el uso de aditivos específicos, representa una técnica avanzada que aporta una serie de beneficios estéticos y funcionales a los sistemas de suelos. El pulido permite obtener superficies planas y brillantes, que no solo mejoran la apariencia del suelo, sino que también aumentan su durabilidad y resistencia al desgaste y la abrasión. Aditivos como los densificadores (endurecedores de superficie) y los selladores penetran en la superficie del hormigón, rellenando poros y grietas, dando como resultado una capa superficial más densa y menos susceptible a la absorción de líquidos y a las manchas. Esta combinación de técnicas mejora significativamente el mantenimiento del suelo, reduciendo la necesidad de limpieza frecuente y el uso de productos químicos agresivos. Además, los suelos pulidos tratados con aditivos adecuados contribuyen a la sostenibilidad de los entornos al reflejar más luz y reducir la necesidad de iluminación artificial (Chodounsky; Vieceili, 2007).

TIPOS DE ACABADO PARA PISOS

El pulido es el proceso mediante el cual la superficie del hormigón se refina mecánicamente hasta alcanzar el nivel deseado de suavidad y brillo. Abarca desde acabados mate hasta acabados de alto brillo, lo que influye directamente en la estética del suelo y su

facilidad de mantenimiento.

El proceso de corte y pulido del hormigón se realiza principalmente en entornos industriales, zonas residenciales de alta y media categoría, y zonas comerciales. Los principales tipos de acabado son el acabado marmolado, el sal y pimienta, y el acabado piedra maciza.

ACABADO MARMOLADO

El acabado marmolado es el más práctico, ya que no implica pasos de desbaste (corte). Sin embargo, depende más de un buen hormigonado y un vertido correcto. No obstante, este tipo de acabado no es posible cuando la superficie presenta daños o imperfecciones importantes. En estos casos, se recomienda el acabado sal y pimienta o el acabado piedra maciza, ya que se logran desbastando la superficie, corrigiendo las imperfecciones y creando una superficie lisa.

El proceso de acabado marmolado comienza con la preparación del hormigón, la limpieza de las juntas y la eliminación del polvo y la suciedad de la superficie con aspiradoras convencionales, antes de aplicar el aditivo endurecedor. A continuación, comienzan las etapas de pulido de la superficie del hormigón, con la definición del tamaño máximo de grano, que influirá en el acabado y el nivel de brillo.

En cuanto a los requisitos del equipo, se utiliza una línea de pulido y rectificado de pisos de alto rendimiento, con un ancho de pulido de entre 280 mm y 820 mm. Para las zonas donde la máquina no alcanza, se utilizan pulidoras manuales más pequeñas.

Para las secuencias de pulido, están disponibles los siguientes tamaños de grano: 50, 100, 200, 400, 800, 1500 y 3000. El tamaño máximo de grano se define en función del nivel de brillo deseado, como se muestra en la Tabla 1.

Tabla 1 – Profundidad de corte y rugosidad del abrasivo de acabado

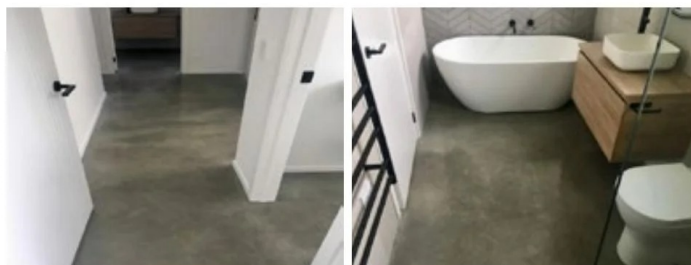
PROFUNDIDAD DE RECTIFICADO Y RUGOSIDAD DEL ABRASIVO DE ACABADO												
Profundidad Molienda	Revelar áridos finos (arena, grava) de hasta 0,5 mm				Se encuentra en pequeños agregados de hasta 1,5 mm.				Revelar grandes agregados para 3,0mm			
Tipos de acabado	Mate	Semi-mate	Semi-Brillante	Brillante	Mate	Semi - Mate	Semibrillante	Brillante	Mate	Semimate	Semibrillante	Brillante
Bandas abrasivas de grano	#100	#200	#400	#1500	#100	#200	#400	#1500	#100	#200	#400	#1500

Fuente: Lusi (2011, p. 5)



La ejecución del Acabado Marbour, con pulido con grano #3000, dándole un mayor brillo al acabado.

Para el acabado Marbour, los granos 200, 400 y 3000 son los más utilizados. El grano 200 proporciona un brillo más mate (poco brillante), ideal para acabados más rústicos. El grano 400 es comparable a un acabado semimate, ofreciendo mayor brillo y una apariencia brillante. Finalmente, el grano 3000 proporciona una superficie muy brillante, definida como de alto brillo.



Pasillo y baño con acabado Marbour con un pulimento de grano 200

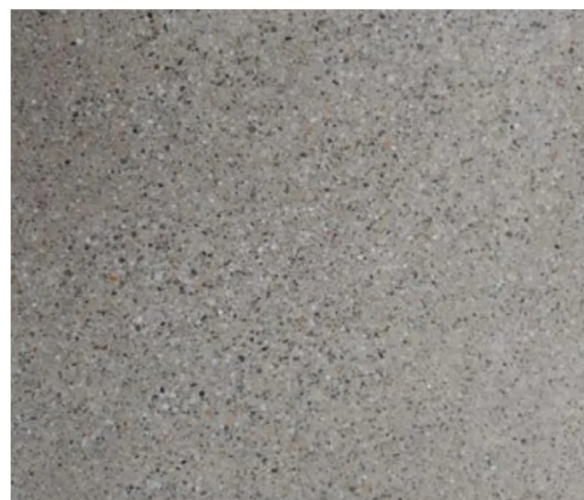
La Figura 2 muestra el acabado del pasillo y el baño de una residencia, con acabado Marbour con un pulimento de grano 200. El suelo tiene un acabado más mate.

Para lograr un acabado perfecto en una superficie de concreto Sal y Pimienta, el proceso se divide en corte y pulido. Es importante recordar que la preparación del concreto es esencial antes de realizar los pasos de corte y pulido (Kosmatka et al., 2006).

Esto comienza con la definición de los granos de diamante, y el equipo utilizado para todos los procesos de acabado será el mismo: pulidoras, aspiradoras industriales y herramientas como pulidoras manuales, diamantes de corte y diamantes con aglomerante de resina (Sullivan, 2021).

Una vez definido el grano y su secuencia de pulido, sugerimos utilizar inicialmente granos de 80 mm y 120 mm. Además, es importante considerar la dureza de la superficie, ya que el tipo de diamante a utilizar depende directamente de esta dureza. En la etapa de desbaste con grano 120, el cemento se mezcla con un aditivo endurecedor de superficies para cerrar los poros del concreto. A continuación, la pulidora repasará la superficie, desbastando la capa superior y rellenando los poros, dejando la capa superior rellena para las etapas de pulido. Para lograr el acabado, repita el proceso indicado para el acabado marmolado, eligiendo y definiendo el nivel y tipo de brillo deseados.

La Figura 3 muestra un ejemplo de la aplicación del acabado Sal y Pimienta en una propiedad residencial, donde el árido grueso y fino quedan ligeramente expuestos.



Terminando tu hogar con Sal y Pimienta

PIEDRA NATURAL

Para lograr un acabado superficial de hormigón Piedra natural, se requiere corte y pulido. Este acabado implica aplicar todos los pasos de corte, comenzando con grano 25 y continuando con grano 120. Posteriormente, se deben realizar los pasos de pulido, comenzando con grano 100 y terminando con grano 3000, según el nivel de brillo deseado.

El acabado Piedra natural se diferencia de los acabados anteriores únicamente en el mayor número de pasos de corte y la secuencia de granos aplicados. Requiere una mayor exposición de los áridos gruesos en la superficie superior y, por lo tanto, un mayor grado de pulido. Este tipo de acabado se puede aplicar a cualquier superficie de hormigón, ya que permite eliminar las imperfecciones existentes debido al mayor pulido requerido.

Además, la aplicación de aditivos químicos (endurecedor y resinas) es esencial para lograr una mayor durabilidad, brillo y resistencia del suelo. La Figura 4 muestra los acabados Full Stone de una residencia, donde es posible observar la gran exposición de agregados gruesos y el alto brillo, debido al uso de resina grano #3000.

REQUISITOS DE USO

Los sistemas de pisos de concreto pulido se diseñan y construyen para un propósito específico, que dependerá de su uso previsto. En edificios residenciales, además de los aspectos estéticos, deben cumplir con las exigencias de resistencia al impacto (caída/impacto de objetos), según los requisitos de la Norma de Desempeño ABNT NBR 15575 (ABNT, 2021). Las energías de impacto simulan el uso del sistema de pisos, con magnitudes de hasta 30 J. Esta energía permite la formación de grietas y marcas superficiales. Sin embargo, la mayoría de los pisos de concreto cumplen con la norma.

En los edificios residenciales, la resistencia a las manchas es una propiedad que debe evaluarse, ya que, a lo largo de la vida útil de la vivienda, el sistema de pisos es susceptible a diversas sustancias como aceites, vino, café, grasas, entre otras. Estas sustancias tienen un alto potencial de manchar la superficie del revestimiento. Las pruebas de evaluación son similares a las adoptadas para los revestimientos cerámicos (NBR 10545-1, ABNT, 2017). La facilidad de limpieza e higiene de la superficie del piso de concreto pulido dependerá directamente del acabado utilizado y también puede evaluarse mediante la norma NBR 10545-1 (ABNT, 2017).

En áreas húmedas, como duchas, balcones o áreas exteriores en general, la norma NBR 15575 (ABNT, 2021) establece la necesidad de que el revestimiento tenga un coeficiente de fricción dinámica (μ) mayor o igual a 0,4; lo que garantiza la seguridad del usuario contra resbalones.

En entornos industriales, los pisos de concreto pulido deben tener propiedades mecánicas compatibles con las influencias externas. La resistencia a la abrasión es una característica requerida para edificios con alto tráfico de vehículos de carga, como almacenes, centros de distribución, plantas metalúrgicas, entre otros. En entornos de alto tráfico, como



centros comerciales, estaciones de autobuses y aeropuertos, la resistencia a la abrasión también es requerida, en niveles menores que en otras industrias (debido a las diferencias de uso), pero con el objetivo de mantener la funcionalidad durante el mayor tiempo posible. En las industrias que manejan productos químicos, alimentarios, cosméticos o fertilizantes, los sistemas de pisos de concreto pulido deben ser resistentes al ataque químico. La resistencia química depende del tipo de tratamiento superficial utilizado para evitar que las soluciones penetren o permanezcan en el sistema durante largos períodos. En Brasil no existe un procedimiento estandarizado para esta evaluación, lo que requiere adaptaciones de la norma ASTM C1898 (2020).

Para conocer más requisitos para los sistemas de pisos de concreto, consulte los siguientes documentos: ACI 302 (2015), Informe Técnico 34 (2020) y NBR 15575 (ABNT, 2021).



CONSIDERACIONES FINALES

En cuanto a las aplicaciones y los procesos, los principales factores para el uso de concreto pulido son su uso final, costo y mayor durabilidad, además, por supuesto, del aspecto estético que proporciona este tratamiento superficial. El sistema de pulido proporciona mayor dureza, reduciendo el desgaste superficial y prolongando la vida útil del piso. La aplicación y técnicas de corte y pulido de superficies han experimentado un crecimiento considerable, a la par del mercado de maquinaria, equipos e insumos como herramientas de diamante sintético, el cual se encuentra evolucionando tecnológicamente, permitiendo cada vez mejores acabados y durabilidad en superficies de concreto, demostrando ventajas y beneficios como fácil mantenimiento, brillo superficial, reducción de rugosidad y protección contra manchas.



Acabados Full Stone de alto brillo en residencias

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

CHODOUNSKY, M. A., y VIECILI, F. A. (2007). Pavimentos industriales de hormigón: aspectos teóricos e implementados.

Prinya Chindaprasirt, C. R. (4 de abril de 2023). Resistencia a la abrasión y al ácido sulfúrico en el pulido de suelos de hormigón. Resistencia a la abrasión y al ácido sulfúrico en el pulido de suelos de hormigón, pág. 7.

ABNT NBR 15575. Parte 1: Edificios residenciales - Desempeño. 2021 www.abnt.org.br.

ABNT NBR ISO 10545-1. Baldosas cerámicas, parte 1: Muestreo y criterios de aceptación. 2017 www.abnt.org.br.

COMITÉ ACI 302. ACI 302.1R-15 – Guía para la Construcción de Pisos y Losas de Concreto. Comité ACI 302, Michigan/EE. UU., 2015. Disponible en: https://www.concrete.org/Portals/0/Files/PDF/302.1R-15_Chapter5.pdf. Consultado el 22 de abril de 2024.

ASTM C 1898-20. Métodos de Ensayo Estándar para la Determinación de la Resistencia Química de Productos de

Concreto al Ataque Ácido 1. (s.f.). <https://doi.org/10.1520/D1898-20>.

Kosmatka, S. H., Kerkhoff, Beatrix. y Panarese, W. C. (2002). Diseño y control de mezclas de concreto. Asociación del Cemento Portland. SULLIVAN, C. Pulido de concreto hoy: Cinco tendencias que están moldeando la industria. En: CONCRETE NETWORK. [S. l.], 200. Disponible en: <https://www.concretenetwork.com/concrete-polishing-today.pdf>. Consultado el: 19 de mayo de 2022.

LA VIBRACIÓN DE LA NATURALEZA



MARTHA UHL

La obra de Martha Uhl (Asunción, 1961) emerge como un canto a la belleza efímera de la naturaleza. Desde sus primeros años, la artista paraguaya mostró una profunda sensibilidad hacia la fuerza de los colores naturales y las vibraciones sutiles que habitan en todo lo vivo. En su universo pictórico, la flor, la hoja o el paisaje se transforman en metáforas de la existencia: delicadas, intensas y fugaces.



Inspirada por la frase de Isabel Espínola, "Si tu corazón me olvida, que tus ojos me recuerden", Marta plasma en sus obras la necesidad de recordar a través de la mirada. Cada trazo es una invitación a detener el tiempo, a conservar en la retina los colores que la naturaleza ofrece y que tantas veces se desvanecen sin que logremos apreciarlos. Su arte busca, precisamente, perpetuar esos instantes de plenitud cromática.

Su producción se caracteriza por una síntesis entre erotismo y ecología. Con formas sinuosas y colores vibrantes, la artista logra que el espectador sienta tanto la atracción sensorial de la materia como el llamado urgente a la preservación del entorno natural. En ese diálogo entre placer visual y conciencia ambiental reside la esencia de su propuesta.





Formada con maestros como Olga Blinder, Judith Mc Crea y Hernán Miranda, Marta ha transitado un camino de constante experimentación técnica. Su dominio del óleo, el acrílico y la acuarela le permite explorar múltiples lenguajes plásticos, desde el hiperrealismo hasta la abstracción orgánica. En su trayectoria, que incluye exposiciones en varias ciudades del continente americano, así como de Asia y Europa se percibe una búsqueda coherente: transmitir, a través del color, la energía vital de la naturaleza.

Así, su portafolio no solo celebra la estética de la naturaleza, sino también su espíritu. Entre el erotismo y la ecología, entre la memoria y el instante, la pintura de Marta Uhl nos recuerda que la belleza es una forma de resistencia. Y que mirar —con atención, con ternura, con fidelidad— puede ser también una forma de conservar.



Obra

FIDELIDAD

Técnica: Acrílico sobre lienzo**Artista: Martha Uhl**

En Fidelidad, la artista despliega una composición vibrante donde el color se convierte en lenguaje emocional. A través de la técnica de la acuarela, logra una fusión de tonos naranjas, violetas y verdes que evocan la sensualidad inherente a las formas naturales. La obra se inspira en la estructura orgánica de una flor tropical, pero más allá de su referencia botánica, propone una lectura simbólica sobre la unión, la entrega y la permanencia afectiva.

La artista, comprometida con la conservación de la naturaleza, traduce en esta pieza su admiración por la vitalidad del entorno natural. Los matices fluidos y las transiciones cromáticas sugieren movimiento, respiración y deseo, invitando al espectador a contemplar la naturaleza no solo como paisaje, sino como un cuerpo vivo que late y se comunica.

Fidelidad encarna el encuentro entre erotismo y pureza, entre el impulso vital y la armonía ecológica. Es una celebración del color como vehículo de emoción y de la naturaleza como espejo de las pasiones humanas.



6TA. EDICIÓN SEMANA BIM PY 2025

UN ESPACIO COLABORATIVO Y VIVENCIAL QUE INNOVA EL SECTOR DE LA CONSTRUCCIÓN

Del martes 23, miércoles 24 al jueves 25 de septiembre, se realizó la 6ta. Edición de la Semana BIM Paraguay 2025. La jornada fue en la sede de la Cámara Paraguaya de la Industria de la Construcción – Capaco (Cervantes esq. Víctor Hugo, Bella Vista – Asunción).

Paraguay está dando pasos significativos hacia la adopción de BIM. El sistema se está consolidando, y cada vez más licitaciones públicas, como en el caso de proyectos hospitalarios, comienzan a exigir su aplicación como un requerimiento técnico.

Como parte del plan de formación y difusión de la metodología BIM a nivel local, se desarrolló la Semana del BIM. "Es el espacio que queremos ofrecer al sector para hablar de innovación, de tecnología, de casos de éxito, y para compartir experiencias y colaborar entre todos", sostuvo la arquitecta Mónica Castellano, presidenta del BIM Forum Paraguay, durante la apertura. La Semana BIM Paraguay 2025 reunió a instituciones, profesionales

y empresas de la cadena de la industria de la construcción a compartir buenas prácticas e impulsar la innovación en el modelado digital. Durante tres días, profundizaron conocimientos en nueve charlas temáticas enfocadas en experiencias y tendencias sobre diseño, construcción y gestión de proyectos con BIM.

El foro organizado por BIM Forum Paraguay desarrolló tres jornadas temáticas: Innovación y Tecnología, Gestión e Implementación BIM y Futuro y Desarrollo. Las charlas destacaron el avance regional de la metodología BIM y su impacto en eficiencia, reducción de costos y colaboración en la





El BIM Forum Paraguay —creado en 2023 como la última entidad de la región en incorporarse al movimiento— ya logró acuerdos con universidades, organismos públicos y BIM Forum Latam. Además, fomenta cursos, descuentos y herramientas de código abierto para facilitar el acceso.

El BIM, basado en modelos digitales compartidos, mejora la coordinación, evita errores, reduce costos y eleva la calidad de los proyectos públicos y privados, aportando transparencia y mejores resultados para la ciudadanía. Pese a los avances, el país aún enfrenta desafíos de capacitación, incorporación académica y accesibilidad tecnológica.



industria de la construcción. La presidenta del BIM Forum, Arq. Castellano, resaltó la importancia del enfoque colaborativo del BIM y su capacidad para transformar la forma de diseñar y construir en Paraguay. Actualmente, varias licitaciones públicas ya exigen el uso del BIM, como ocurrió con el Gran Hospital del Sur, obra de 40.000 m² que fue gestionada con esta metodología y cumplió sus plazos. Los gremios Capaco y AProCons respaldan la adopción del BIM, señalando que puede reducir hasta 30% los costos y tiempos. Reconocen,

sin embargo, barreras persistentes como la falta de capacitación, la necesidad de un cambio cultural en el sector y el costo de los softwares. Proponen un plan de implementación gradual, incentivos para la digitalización y programas formativos accesibles.





5TA. EDICIÓN FORO Y EXPOSICIÓN CAVIALPA: GREMIO CONGREGÓ A SECTORES PARA DEBATIR ALTERNATIVAS PARA UN DESARROLLO CON INVERSIÓN EN INFRAESTRUCTURA

El Foro & Exposición Cavialpa – 5ta. Edición se desarrolló el lunes 6 de octubre, en el Puerto de Asunción, con la presencia de las más altas autoridades del sector público y privado.

El sector vial en Paraguay emerge como un pilar fundamental e indispensable para el desarrollo económico y social del país, trascendiendo su función logística para convertirse en un verdadero motor de progreso. Con cerca del 80% del transporte de personas y el 60% de la carga dependiendo de la red de caminos, la infraestructura vial no solo garantiza la conectividad, sino que también incide directamente en la competitividad de la producción nacional y el acceso a mercados.

Bjo esta consigna y con el lema “Camino al desarrollo con inversión en Infraestructura”, se llevó adelante una nueva edición del Foro & Exposición Cavialpa, y que forma parte de las actividades que desarrolla anualmente la Cámara Vial Paraguaya – CAVIALPA.

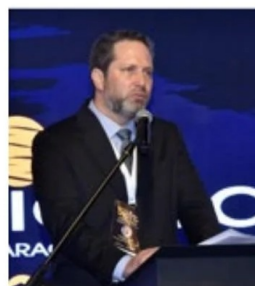
La misma es un gremio que agrupa a las empresas constructoras viales y de infraestructura de mayor respaldo y solvencia del país. Nuclea a las principales empresas constructoras viales, saneamiento, y de infraestructura de mayor respaldo y solvencia del país. Funciona como una unidad generadora de servicios para sus asociados y están comprometidos con la satisfacción de los mismos, así como también con el logro de los objetivos integrales de la propia

cámara.

Gremios y gobierno unidos.

Para la apertura del evento, se contó con la presencia del presidente de la República del Paraguay, Santiago Peña; el presidente de Cavialpa, ingeniero Paul Sarubbi Corina; la ministra de Obras Públicas y Comunicaciones, ingeniera Claudia Centurión; el ministro de Economía y Finanzas, Carlos Fernández Valdovinos; y el ministro de Industria y Comercio, Javier Giménez.

“Pocos factores tienen un impacto tan profundo y duradero en la vida de las personas como la infraestructura. Detrás de cada ruta pavimentada, de cada puente, de cada hospital, escuela, red eléctrica o red de agua, hay algo más que materiales de construcción. Hay oportunidades, empleo digno, integración y calidad de vida”, indicó el



Ing. Paul Sarubbi Corina
Presidente CAVIALPA

ingeniero Sarubbi, durante su discurso inaugural.

Precisó que el sector emplea en la actualidad a unas 240.000 personas de manera directa y a muchas más, en una cadena que llega muy lejos y alcanza hasta al más pequeño proveedor de los miles de insumos que requiere la construcción.

“El desafío es encontrar mecanismos sostenibles y transparentes que multipliquen la inversión pública mediante la participación del sector privado, las asociaciones público - privadas, los fondos de infraestructura y, sobre todo, una planificación a largo plazo que trascienda los periodos de gobierno”, expuso en titular de Cevalpa.



Santiago Peña

Presidente de la República del Paraguay

Por su parte, el presidente de la Nación declaró ser un “constructor de puentes”, ya que es de unir y no dividir, donde su gran anhelo es la posibilidad de unir a toda la familia paraguaya dentro de un gran paraguay.

“En el mundo que Paraguay quiere liderar, todo se

hace construyendo juntos. Felicito a Cevalpa por este quinto evento y alentarles a que sigan trabajando al interior de su gremio y con otros gremios dentro del rubro de la construcción. Hay una cadena amplia de empresas y en la medida que tengamos la capacidad de unir a todos, también la voz del sector va a ser una voz cada vez más fuerte”, enfatizó Santiago Peña.

“Nosotros vamos a tener el doble de recursos tributarios para invertir en más salud, educación y seguridad, y eso va a permitir que también podamos invertir en más infraestructura. Lo que ustedes tienen que defender es este modelo de impuestos bajos, que tiene un sector público limitado que le permite a un sector privado tener ilimitadas oportunidades”, sostuvo el presidente paraguayo.

Concientizar a la ciudadanía

Este foro expuso la necesidad de reforzar la tarea de concientización ante la opinión pública, sociedad civil organizada, profesionales y medios de prensa sobre la problemática y soluciones en el sector de la construcción vial y de infraestructura, transmitiendo el rol importante de las obras públicas – privadas en la economía del país.

En esta edición del Foro, los principales temas debatidos fueron los efectos de la inversión pública en el crecimiento económico, la posibilidad de duplicar el PIB en 10 años en Paraguay y las políticas de infraestructura.

Desarrollo a través de obras

La ingeniera Claudia Centurión, ministra de Obras Públicas y Comunicaciones, destacó la importancia estratégica del Corredor Bioceánico como “un ejemplo palpable de una mirada de largo plazo y de consenso como país sobre el desarrollo futuro”. Explicó que este proyecto, iniciado hace más de dos décadas, representa una apuesta clave para conectar el Atlántico con el Pacífico y abrir nuevos mercados. “Esta infraestructura nos abrirá de manera inmediata a los mercados más importantes del Asia, convirtiendo a Paraguay en un territorio de tránsito fundamental para el comercio internacional”.

“El Paraguay hoy, ha invertido cerca de los USD 1,100,000,000 en el Corredor Bioceánico. Se está conectando al mundo por decisión política, por determinación y planificación. Esto no ha sido el resultado de la casualidad. Paraguay se está consolidando como el verdadero hub logístico regional”, subrayó Centurión.



Ing. Claudia Centurión

Ministra de Obras Públicas y Comunicación - MOPC

A su vez, el ministro de Economía y Finanzas, Carlos Fernández Valdovinos, apuntó que no es lo mismo una obra que otra, porque el impacto en el crecimiento económico no es por la obra per se, es cómo esa obra que se hace, se complementa con el sector privado y es el sector privado el que -finalmente- genera el crecimiento económico.



Dr. Econ. Carlos Fernández Valdovinos

Ministro de Economía y Finanzas MEF

“Siempre hablamos de cantidad versus calidad, eso va a ser muy importante a futuro. Nosotros hablamos del déficit fiscal pero dentro de lo que es la política fiscal tenemos que mejorar la calidad del gasto público, pero también en las obras de infraestructura.

Tenemos un deber entre todos: sector público y sector privado. En garantizar no sólo una mayor cantidad de infraestructura, sino una mayor calidad de la infraestructura que nosotros vayamos a hacer de acá para adelante”, manifestó Fernández Valdovinos.

Cevalpa -así como varios gremios del sector- persiste en recurrir más a tres herramientas como mecanismos de financiamiento privado, como: La Ley de Concesiones, Ley de Alianzas Público-Privadas (APP) y la Ley 5074 de Proyectos Llave en Mano; además de préstamos



Paneles temáticos

Como atractivo, la jornada presentó paneles temáticos con expertos y referentes del sector constructor.

El Panel 1 “Efectos de la inversión pública en el crecimiento económico” tuvo como panelistas al Econ. Jorge Garicoche; el gerente regional Sur CAF, Jorge Srur; la presidenta de AFD, Stella Guillen; y el representante del BID invest, Gian Franco Carassale.



El Panel 2 “Paraguay puede duplicar el PIB en 10 años. Efectos de la infraestructura en el desarrollo y cómo lograrlo – Informe McKinsey” tuvo como panelistas al ministro de Industria y Comercio, Javier Giménez; el viceministro de Comercio y Servicios, Rodrigo Maluff; el economista Manuel Ferreira; el economista Juan Carlos Pettengill; y el presidente de la Unión Industrial Paraguaya - UIP, el ingeniero Enrique Duarte.



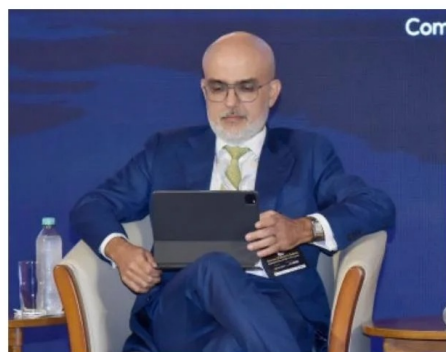


El Panel 3 “Políticas de Infraestructura. CPI. Gestores de Infraestructura” tuvo como panelistas al director del DIPE, ingeniero Amílcar Guillen; el representante del CAFYM, Roberto Gunther; el presidente de Fepasa, Facundo Salinas; el presidente de IPPSE, ingeniero Guillermo Krauch; y el representante de CAFAM, Alberto Ñecco.



El Panel 4 “Políticas de Infraestructura. CPI. Usuarios de Infraestructura” tuvo como panelistas al presidente de la Unión de Gremios de la Producción – UGP, el ingeniero Héctor Cristaldo; el miembro titular de Cavialpa, ingeniero Carlos Ortellado; el presidente de Fepama, Manuel Jiménez Gaona; y el presidente de Fecoprod, Alfred Fast.





El Panel 5 "Políticas de Infraestructura. CPI. Proyecto Bioceánica" tuvo como panelistas a la ministra de Obras Públicas y Comunicaciones, la ingeniera Claudia Centurión; el presidente de Cavalpa, ingeniero Paul Sarubbi Corina; el representante del BID en Paraguay, Alonso Chaverri – Suárez; el ex ministro de Transporte y Obras Públicas de Uruguay, José Luis Falero; el representante del Consejo de Políticas de Infraestructura – CPI de Chile, Pablo Muñoz; y como moderadora, la licenciada Gladys Benítez.

Protagonistas del crecimiento vial

La infraestructura como generadora de oportunidades



Javier Giménez, Ministro del MIC – Ministerio de Industria y Comercio

"Estamos presentando lo que son las políticas industriales, atreladas o coordinadas con esto que nos apasiona y que es de fundamental importancia para el desarrollo económico e industrial, que es la infraestructura. Se habla mucho que la infraestructura en las empresas constructoras vialeras genera mano de obra, divisa e inversión. Así también, la infraestructura debe tener un propósito y ese es la creación de industrias, rutas, hidrovías, aeropuertos; todo lo que signifique conectividad logística, para que las industrias exporten de una manera más competitiva".

La necesidad de APP

Ing. Enrique Duarte, Presidente de la Unión Industrial Paraguaya - UIP

"Sabemos que uno de los motores de desarrollo es la infraestructura, y Cavialpa es un gran protagonista en eso. Hoy, la infraestructura tiene que venir desarrollada a través de Alianzas Público Privadas, de las concesiones, ya no podemos estar circunscribiéndonos a préstamos multilaterales para crecer en nuestra infraestructura"



Afianzar lazos e iniciativas

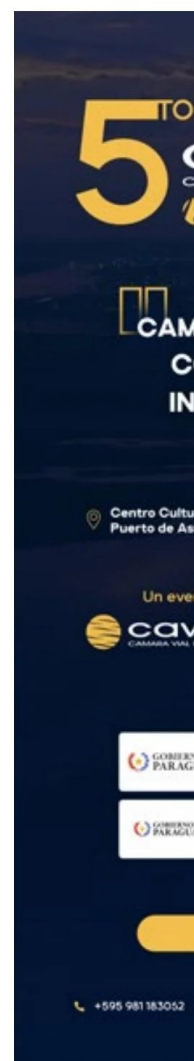
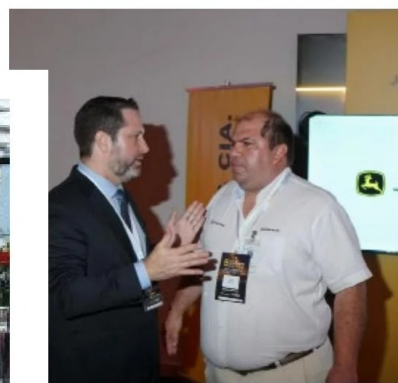
Facundo Salinas, Presidente de Ferrocarriles del Paraguay S.A. – Fepasa

"Es un buen espacio para hablar con el sector privado y de infraestructura, que es lo que nos apasiona. Es una gran oportunidad, se han hecho pasos importantes: Ahí está la ruta 2, ahora está la ruta 1. Nosotros tenemos una iniciativa privada -una APP- con un tren de carga. Pero hay espacio para hacer mucho más. La construcción siempre tuvo un efecto multiplicador: genera empleo de calidad y genera crecimiento"



Empresas que impulsaron el Foro con su presencia

Estas empresas aportaron innovación, experiencia y valor al Foro CAVIALPA 2025, presentando sus productos y servicios a través de stands que fortalecieron el intercambio técnico y profesional durante el evento.



FORO &
EXPOSICIÓN
cavialpa
CAMARA VIAL PARAGUAYA

MINIO AL DESARROLLO
CON INVERSIÓN EN
INFRAESTRUCTURA

6 de Octubre
2025 8 a 18 HS

Organiza y Gerencia
GRUPO PARAGUAY
EVENTOS &
EMPRESARIOS

APOYAN


cavialpa.org.py

info@paraguayeventos.com.py gpee.com.py

SPONSORS
PLATINO

TECNOEDIL S.A.
CONSTRUCTORA

TUCSA

CONSTRUPAR S.A.

SPONSORS
ORO

SEM

HEISECKE

ECOMIPA

ascent

tecSUL

VIA-TEC

TUBOTEC

Target

Ocho A S.A.

JAMES

LUMINOTECNIA

SPONSORS
PLATA

XBRI

FABRIPAR

IRIMAQ

La Consolidada

ROYAL

Aryes

CONSTRUCTORA
ASUNCIÓN S.A.

PAMPEIRO

MOVITEC

HB

Automaq

KOMATSU

BOMAG

SPONSORS
BRONCE

Integra

Pretec

JCB

TIMBO

CECON

ttega

CLV.S.A.

MGT



Casa Chullpas

Un espacio donde la materia se vuelve memoria y el arte abraza la eternidad.



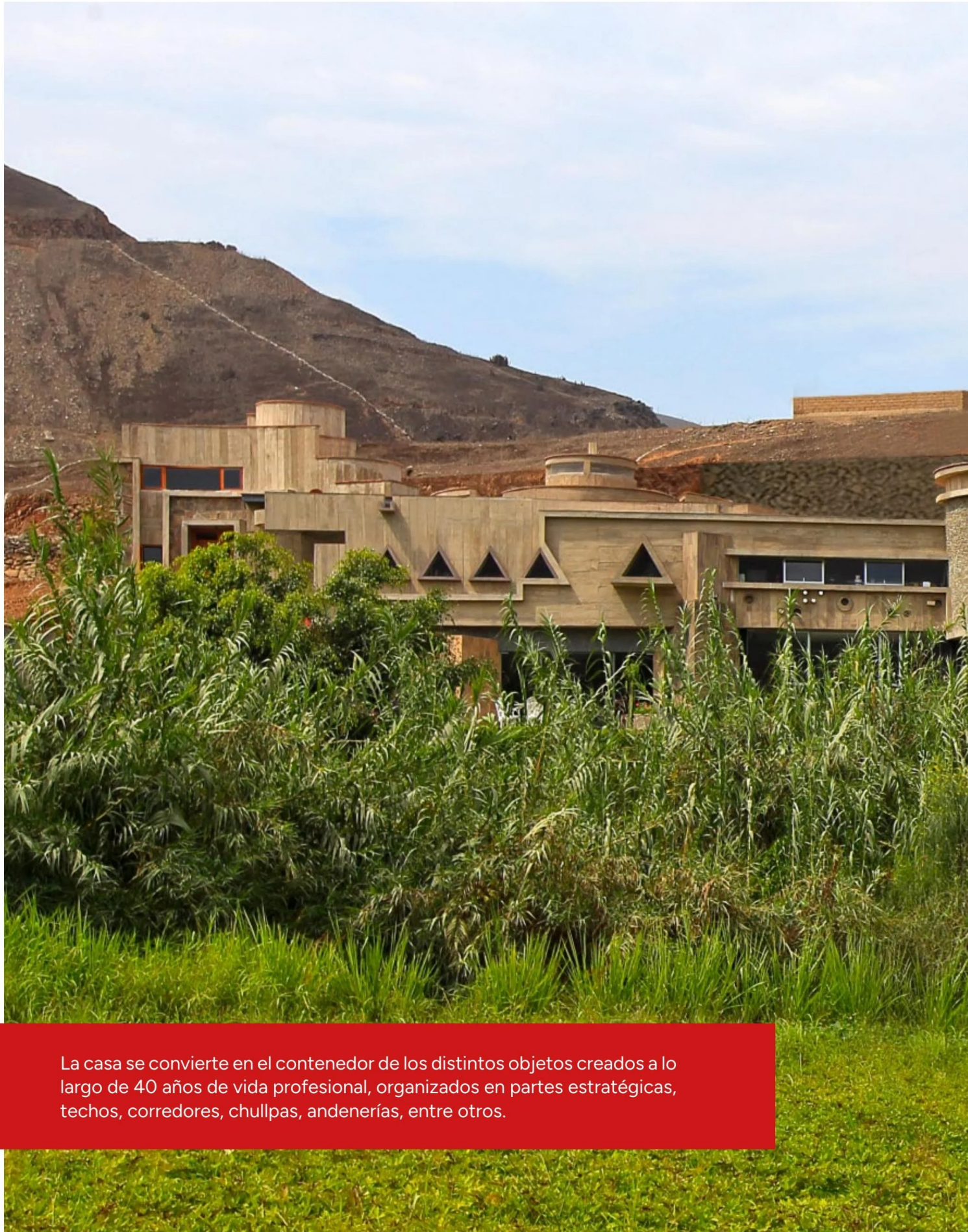
Casa Chullpas ha sido concebida por y para el arquitecto Luis Longhi, quien no planea a futuro y vive en base a su instinto, dando como resultado obras que expresen su subconsciente en forma de esculturas arquitectónicas armonizadas con el paisaje.



El auto encargo de la “Casa Chullpas” se da por el amor que tiene el arquitecto hacia su obra con mayor relevancia internacional, “La Casa Pachacamac”, adyacente a la casa.

Por este motivo, nació el deseo de mantenerse cerca. El diseño fue inspirado en fragmentos de la vida del arquitecto, las cuales se ven reflejadas en formas que no fueron conscientes hasta el día en que la obra fue finalizada. Al ingreso nos recibe un imponente espacio principal, que fue esculpido, anhelando sea el lugar donde recibiría a sus estudiantes e impartiría charlas, como dosis del inconsciente hecho consciente-te, este lugar refleja el origen del autor, perdido bajo las polleras coloridas de las bailarinas y entre la música folclórica en los carnavales de su infancia.



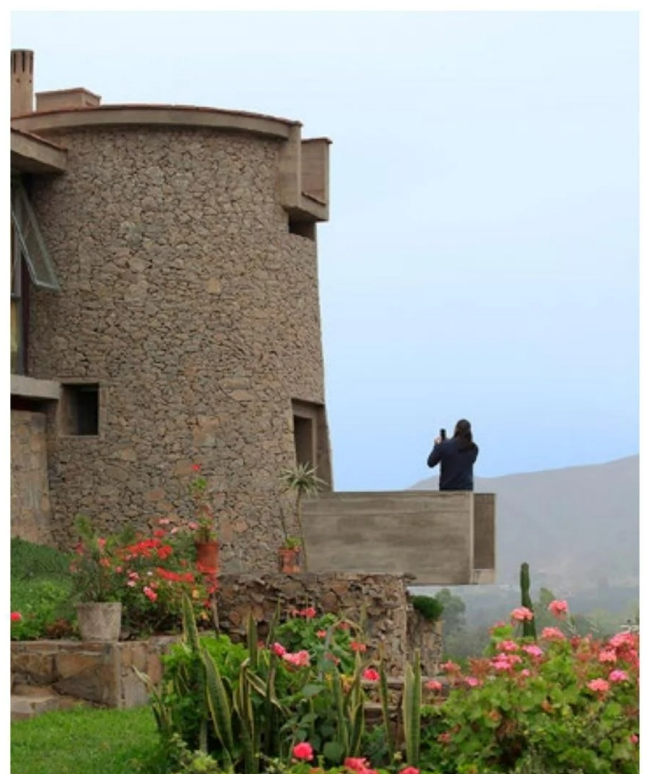


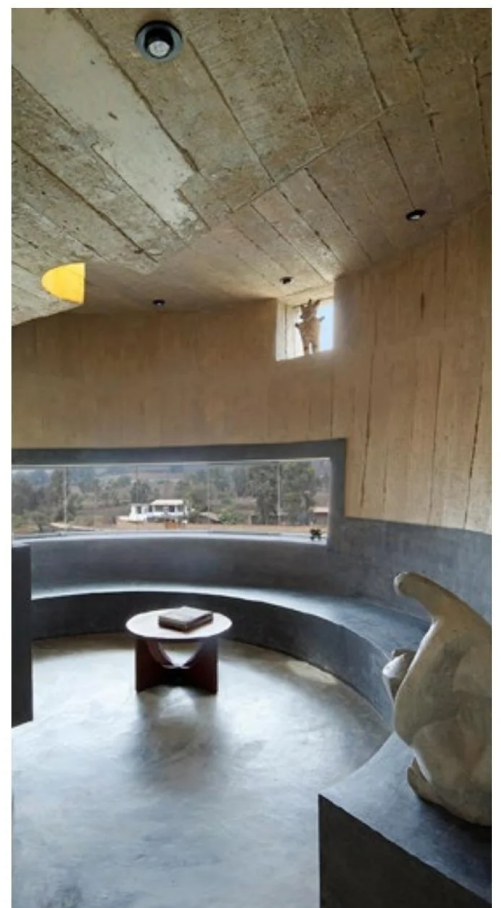
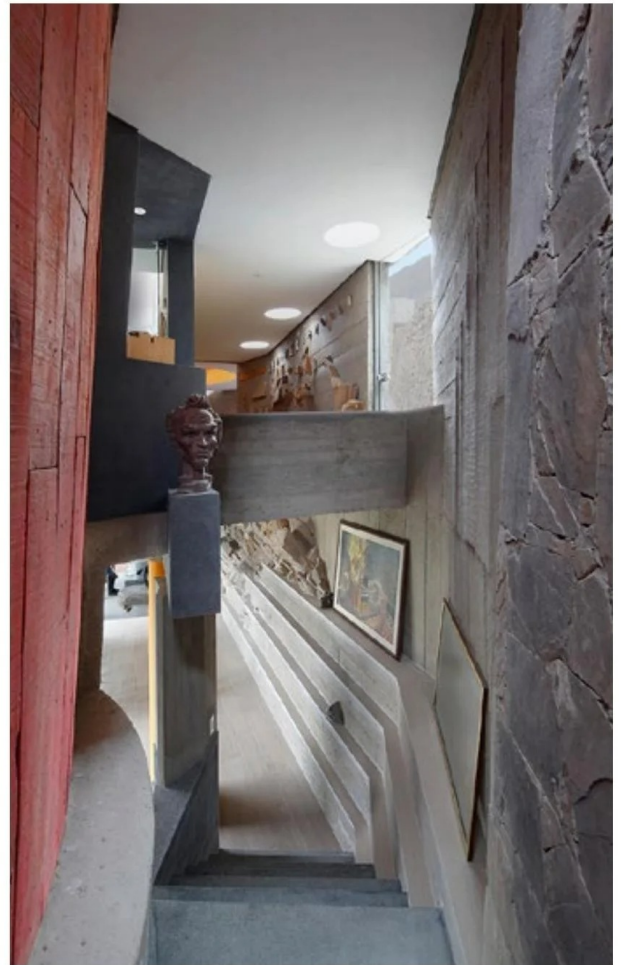
La casa se convierte en el contenedor de los distintos objetos creados a lo largo de 40 años de vida profesional, organizados en partes estratégicas, techos, corredores, chullpas, andenerías, entre otros.

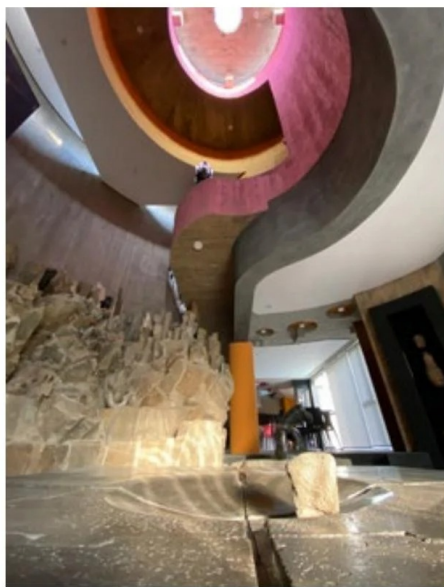
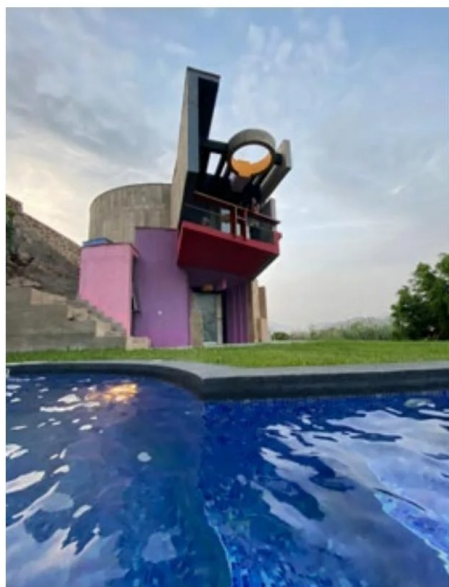




La “Casa Taller Chullpas” es el lugar donde el arquitecto planea morir, ya habiendo predestinado un espacio para abrigar, sus cenizas, donde la vida triunfa sobre la muerte, pues también desea vivir la mejor etapa de su vida como arquitecto, escultor, escenógrafo, profesor, conferencista, comunicador, y todo lo que tenga que ser, es el lugar donde será todo y será nada.







REVISTA



FICHA TÉCNICA

NOMBRE DEL PROYECTO:
Casa Chullpas

TIPOLOGÍA DEL PROYECTO:
Vivienda unifamiliar

AÑO DE REALIZACIÓN: 2020

AUTORES: Luis Enrique Longhi
Traverso

COLABORADORES:
Héctor Suasnabar Noda

Coordinadores:
Gabriel Mota, Juliana Cadó,
Luciana Bacin

OTRAS ESPECIALIDADES : -

CRÉDITOS FOTOGRÁFICOS:
Juan Solano, CHOLON
photography

UBICACIÓN: Pachacamac,
Lima – Perú.

GOOGLE MAP: -12.209133,
-76.842941

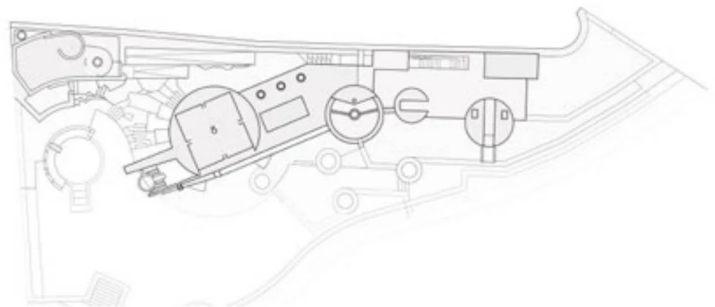
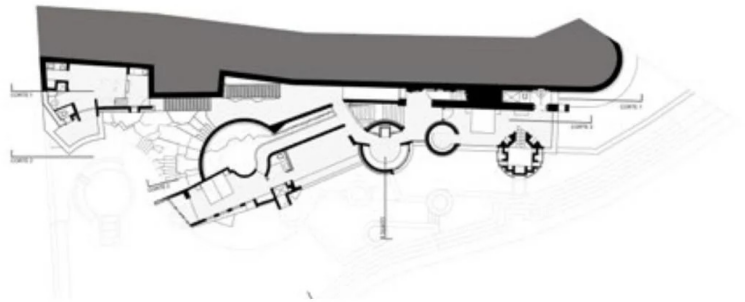
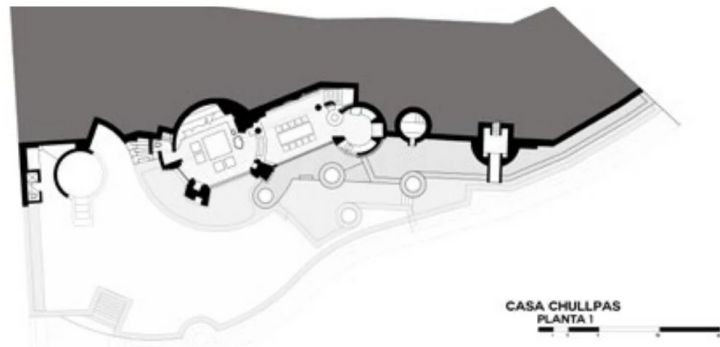
SUPERFICIE DEL TERRENO:
1130 m²

SUPERFICIE CONSTRUIDA
330 m²

PREMIOS Y/O DISTINCIONES:
Primer puesto vivienda
unifamiliar Biental internacional

OTROS QUE SE CONSIDERE:
CiDI de Diseño Paisajismo e
interiorismo de México, LATAM
y la Península Ibérica.

FUENTE: BASC Biental
Internacional de Arquitectura de
Santa Cruz



CORTE 1



CORTE 2



CORTE 3



CORTE 4



CORTE 5



SECCIÓN

Glasstex

VERANO PARAGUAYO: LA SOLUCIÓN DEFINITIVA ESTÁ EN SUS VENTANAS

Descubra cómo los vidrios laminados y las aberturas con DVH transforman su hogar, ofreciendo frescura, seguridad y ahorro energético

El intenso calor de Paraguay es un desafío constante para el confort de nuestros hogares y oficinas. Mientras que los sistemas de aire acondicionado trabajan a toda máquina, gran parte de esa energía se pierde a través de aberturas ineficientes. La clave para un ambiente verdaderamente confortable y eficiente no está solo en el equipo de refrigeración, sino en la tecnología de sus vidrios y ventanas.

En este artículo, exploramos por qué los vidrios laminados y el Doble Vidriado Hermético (DVH) son inversiones inteligentes y esenciales para nuestro clima.

Vidrios Laminados: Seguridad y escudo UV

El vidrio laminado es más que un simple cristal; es una barrera de seguridad. Compuesto por dos o más láminas de vidrio unidas por una película de polivinil butiral (PVB), ofrece beneficios cruciales:

Máxima Seguridad: En caso de rotura, los fragmentos de vidrio quedan adheridos a la lámina intermedia, evitando accidentes y dificultando la entrada de intrusos.

Protección Solar Avanzada: La capa de PVB actúa como un filtro que bloquea hasta el 99% de los dañinos rayos UV, protegiendo sus muebles, cortinas y pisos de la decoloración prematura.

Aislamiento Acústico: Adicionalmente, la lámina intermedia absorbe el sonido, proporcionando un ambiente más silencioso y sereno.



Eficiencia energética garantizada

El Doble Vidriado Hermético (DVH) es el campeón del aislamiento térmico. Consiste en dos paneles de vidrio separados por una cámara de aire o gas inerte, sellada herméticamente.

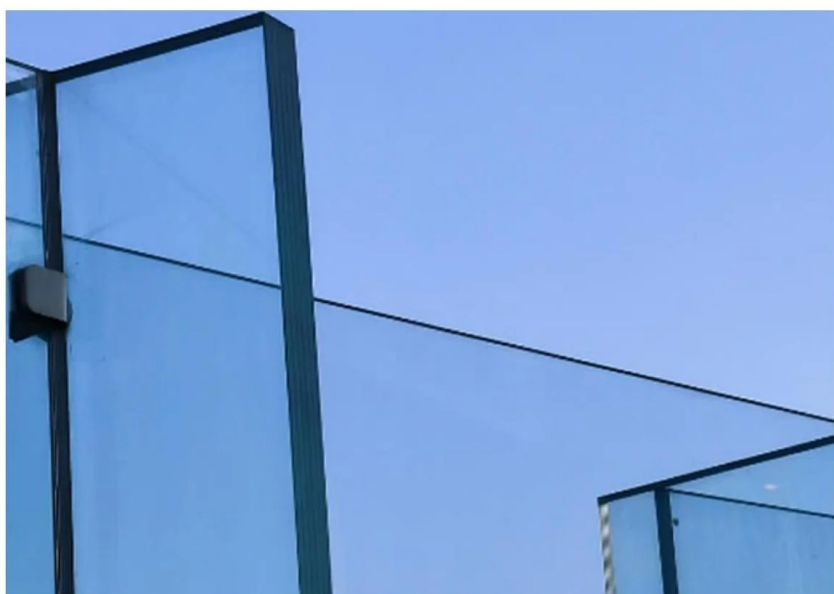
Adiós al "Efecto Horno": Esta cámara de aire es una barrera térmica excepcional que minimiza la transferencia de calor del exterior al interior. Su hogar se mantendrá más fresco en verano sin esfuerzo.

Confort Sin Condensación: El DVH elimina la molesta condensación de humedad en los vidrios, manteniendo una visibilidad clara y un ambiente interior saludable.

Ahorro en la Factura de Luz: Al reducir drásticamente la pérdida de frío (o calor en invierno), su aire acondicionado no tendrá que trabajar horas extras. Esto se traduce en un menor consumo energético y un ahorro significativo en su economía.

Invertir en calidad de vida
Modernizar sus aberturas con estas tecnologías no es un gasto, es una inversión inteligente en el valor de su propiedad y, lo más importante, en su calidad de vida y la de su familia. Disfrute de un hogar más seguro, silencioso y fresco, y comience a notar la diferencia en su factura de energía hoy mismo.

Para más información y asesoramiento personalizado sobre las mejores soluciones para su proyecto, consulte con Glasstex – Marcos Román S.A. al teléfono (021) 501 988 ó en www.glasstex.com.py





IMPULSO PARA LA INDUSTRIA

CONDEL INAUGURA NUEVA FÁBRICA DE CABLES DE BAJA TENSION

La marca nacional da un paso histórico con más inversión, empleo, exportaciones al Uruguay y una nueva imagen que simboliza la evolución de la industria nacional.

El Grupo Luminotecnia inauguró oficialmente la nueva fábrica de cables eléctricos de baja tensión CONDEL en el Centro Logístico de Ypané, marcando un hito en la industria paraguaya. Así, la empresa celebra sus 17 años de crecimiento sostenido.

“CONDEL nació en el 2008, ante la necesidad de crear una marca de cables, de conductores eléctricos en el segmento de baja tensión. Como saben, el Grupo Luminotecnia es una empresa que se dedica al rubro eléctrico, con productos de iluminación, electricidad en general, generadores, climatización, entre otros. La columna vertebral de una empresa de este tipo, es el cable. La instalación eléctrica se sostiene en el cableado; entonces -para nosotros-, tener una fábrica de cables era consolidar esa presencia y liderazgo en el mundo eléctrico”, explica el ingeniero Juan Rivas Poletti, gerente de Marketing del Grupo Luminotecnia.

Variedad e innovación permanente

A lo largo de los años, la marca se consolidó como un pilar del Grupo Luminotecnia, empresa paraguaya fundada en 1981, y expandió su alcance a través de sus distintas unidades de negocio:

Luminotecnia (retail): acercando los cables



CONDEL a profesionales y clientes finales.

Distrisol (distribución): con presencia en ferreterías, casas de electricidad y grandes superficies.

Lumicorp e Insel (obras): participando en los proyectos eléctricos más importantes del país.

“Tenemos varios tipos de conductores eléctricos de manera a cubrir todas las necesidades que, cualquier instalación eléctrica de buena calidad podría necesitar”, remarca Rivas.

Sibien hoy día, CONDEL es una marca consolidada en la industria nacional, este crecimiento fue paulatino e implicó ganarse la confianza del mercado, a partir de la calidad y la seguridad eléctrica que ofrece. “Condel es sinónimo de calidad, de confianza y respaldo dentro del mercado paraguayo”, asegura el profesional.

Una apuesta fuerte

La nueva planta industrial en Ypané representa una inversión superior a USD 5.000.000, con más de 7.000 m² de infraestructura, 110 trabajadores paraguayos y tecnología de última generación.

Así también, el año 2025 marcó un hito histórico para la marca. CONDEL exportó por primera vez sus cables eléctricos al Uruguay, uno de los mercados más exigentes de la región en normas de calidad



y certificaciones técnicas. “Hoy estamos trascendiendo fronteras y llegando a mercados internacionales, como el uruguayo. Este es un mercado muy exigente que confía en nuestra marca”.

“Estamos empezando el desarrollo de la marca a nivel internacional, comenzando por Uruguay. Tuvimos una muy buena receptividad de dicho mercado, estamos desarrollando otros clientes, nos recibieron con los brazos abiertos”, comenta Rivas.

Este logro posiciona a CONDEL como referente de la ingeniería eléctrica paraguaya, demostrando que el país puede competir internacionalmente cuando se combinan visión, perseverancia y excelencia técnica.

La evolución

Acompañando la inauguración de la nueva fábrica, CONDEL presentó su nueva identidad visual. Este rebranding refleja la evolución de la marca y su propósito renovado de crear, crecer y construir un

país con mejor energía.

“Las marcas no son estáticas, necesitan renovarse y agiornarse a los nuevos tiempos. Este año, CONDEL lanza nueva imagen de la marca, dotándole de modernidad”, indica el gerente de Marketing.

La esencia del trabajo bien hecho es lo que impulsa a CONDEL. De un pequeño taller y una idea visionaria, a una marca que hoy lidera el mercado local, genera empleo, impulsa obras y exporta al exterior.

“El éxito que hemos tenido a lo largo de los años, hoy nos obliga a invertir en nueva capacidad con una inversión muy importante. Todos los equipos de la nueva planta son de última generación. Máquinas modernas que nos permiten mayor productividad. El desafío es seguir esta senda de crecimiento y desarrollarnos local e internacionalmente”, concluye Rivas.



Tradición y calidad

AMANE CER PINTURAS, 88 AÑOS LIDERANDO LA INDUSTRIA DE LAS PINTURAS Y ENVASES EN PARAGUAY

La firma celebró su 88° aniversario y el Día del Pintor con una gran fiesta en las instalaciones de su sede central, ubicada en la ciudad en Luque. Directivos, colaboradores, invitados especiales y más de 700 pintores compartieron una jornada de alegría, anécdotas y muchas risas.

Amanecer Pinturas, una de las empresas más reconocidas en el sector de pinturas en Paraguay, celebró su 88° aniversario en las instalaciones de su sede central, donde se encuentran su Planta Industrial de Pinturas Acrílicas y Látex, la Fábrica de Envases Plásticos y las modernas oficinas corporativas. Así también, celebraron el Día del Pintor y los primeros siete meses de la nueva planta, una ambiciosa inversión de US\$ 12 millones, ubicada en el predio industrial de la compañía en la ciudad de Luque y que representa un paso clave en su estrategia de expansión y modernización tecnológica.

Una apuesta a la excelencia

Cameroni aseguró que la firma tiene varios planes para el 2026, a fin de seguir creciendo en el mercado. *"Esta fábrica se inauguró hace siete meses, es una fábrica de alta tecnología en pintura. Ahora estamos haciendo otra enfrente, que es de resinas de aceite para nuestro producto y también hemos comprado hace año y medio, otra fábrica de pintura tradicional de Paraguay ubicada en Limpio, llamada Opal. Ahora somos dos fábricas de pinturas", adelantó.*

La nueva planta incluyó tres componentes clave: modernas oficinas corporativas, una fábrica de envases plásticos y la planta de pinturas acrílicas y látex. Estas instalaciones permitieron a la empresa aumentar su capacidad de producción y mejorar la eficiencia de sus procesos.

"Nuestra meta y objetivo es crecer, innovar y seguir firmes en el mercado. Amanecer Pinturas es, sobre todo, confianza. Para tener éxito en la vida, hay que despertar confianza, y la empresa ha demostrado eso cumpliendo con sus compromisos, hablando con la verdad y manteniendo la humildad que se merece el mercado paraguayo", sostuvo el presidente del directorio.

Fidelización constante

El evento conmemorativo contó con la participación de más de 700 pintores de diversos puntos del país, quienes participan de manera activa en cada actividad de la firma, así como de sus capacitaciones, para un mejor manejo

y aprovechamiento de cada producto.

"Estamos compartiendo con todos los amigos pintores, que son quienes nos han apoyado toda la vida. Siempre tratamos de poner los valores fundamentales, delante de todo. Hoy con esta fiesta donde hay más de 700 pintores, estamos muy felices", destacó Cameroni.

Si bien no existe una fecha oficial para el "Día del Pintor" en Paraguay, la empresa Amanecer Pinturas impulsa la propuesta del 25 de octubre como el Día Nacional del Pintor para honrar a los profesionales del área que, aseguran, llegan a más de 10.000 pintores en todo el país. Esta fecha también coincide con el Día Internacional del Artista, en conmemoración al nacimiento de Pablo Picasso.



Ricardo Cameroni, Presidente del Directorio de Amanecer Pinturas.

"Sentimos una gran satisfacción. Es una empresa que ha ido creciendo paso a paso y hoy -en el mundo de la pintura-, es importante y con buena relación con los profesionales"



Ing. Verónica Brítez – Jefa de Marketing

"Hoy estoy muy feliz y orgullosa de recibirle a tantos pintores en su casa. Amanecer es parte de ellos, en el día a día. Hoy, en nuestro aniversario y festejo del Día del Pintor, estamos recibiendo a más de 700 pintores con juegos diversos, compartiendo picadas, chopp, bebidas, pequeñas capacitaciones, stand y presentación de productos".

Cristhian González – Gerente Comercial

"Son 88 años de historia, que vamos viviendo con más ideas, más innovación, más inversiones y mucha capacitación. Estamos apostando fuertemente en mucha innovación e inversión en maquinarias y en equipo humano para poder lograr esa eficiencia y calidad de producto".



Dionisio Benítez – Pintor

"Es la empresa que más invierte para que un profesional se adapte y conozca bien los productos que producen y así, estemos a la altura de nuestra profesión. Yo agradezco a Amanecer por el perfeccionamiento que nos ofrece para que nosotros -los pintores- tengamos la posibilidad de mejorar nuestro trabajo y eso, haga que tengamos más posibilidad de mejorar nuestra vida y de nuestra familia"

VITRIAHOME

INNOVACIÓN ARQUITECTÓNICA QUE TRANSFORMA LOS ESPACIOS EN PARAGUAY

La nueva unidad de negocio del Grupo HERIMARC celebra 40 años de trayectoria con el lanzamiento de la primera línea de películas arquitectónicas profesionales, ofreciendo confort térmico, estética y protección para vidrios y ambientes.



Durante cuatro décadas, Herimaq ha dejado huella en el mercado paraguayo con innovaciones que han transformado distintos sectores. Hoy, el grupo da un paso más en su historia con VitriaHome, su nueva unidad de negocio, que promete revolucionar el mundo arquitectónico en Paraguay.

VitriaHome lanza la primera línea de polarizados arquitectónicos profesionales, diseñados para mejorar los espacios y reducir el impacto del calor en los ambientes. Conversamos con Humberto Campuzano, director y project manager de VitriaHome, quien explicó que este lanzamiento coincide con la celebración de los 40 años de la compañía:

"VitriaHome nace de la necesidad que tenemos todos los paraguayos frente al calor intenso. Hasta ahora los polarizados eran automotrices y no ofrecían el rechazo de calor ni la protección necesaria para los vidrios en espacios residenciales o comerciales", señaló Campuzano.

El directivo destacó las características de la nueva línea:

"Con nuestros materiales, incluso los más claros logran un 47 % de rechazo de calor, y algunos alcanzan porcentajes que superan a los polarizados cerámicos automotrices. Además, todos nuestros productos bloquean el 99 % de los rayos ultravioleta y cuentan con garantía de 10 años sin



decoloración ni burbujas”, explicó.

VitriaHome apunta a tres segmentos clave:

Línea residencial: quinchos y balcones.

Fachadas comerciales: protección para vitrinas y exhibiciones.

Proyectos de arquitectura e ingeniería: nuevas construcciones y grandes obras.

Campuzano también resaltó la buena recepción del mercado:

“Ya trabajamos con empresas como el Grupo Salustro y recibimos una respuesta excelente. Para fin de año esperamos cubrir un importante número de metros cuadrados con esta línea arquitectónica.”

El lanzamiento se realizó en Rakira, con la participación de arquitectos, ingenieros y profesionales del sector inmobiliario. Además,

VitriaHome planea extender sus acciones al verano en zonas como San Bernardino, donde el sol intenso hace aún más necesario este tipo de soluciones.

Con VitriaHome, Herimarc reafirma su compromiso con la innovación, ofreciendo productos que combinan confort, estética y tecnología, consolidando así un nuevo capítulo en sus 40 años de trayectoria.



Asunción: Escenario de tecnología, innovación e investigación **XXIII CONGRESO CILA PARAGUAY 2025 CON HISTÓRICA PARTICIPACIÓN**

El XXIII Congreso Ibero Latinoamericano del Asfalto y Expo Vial CILA Paraguay 2025 se llevó a cabo del 17 al 21 de noviembre de 2025, en el Centro de Convenciones de la Conmebol. La participación de destacados referentes del sector vial y del asfalto -de Iberoamérica y el mundo- sobrepasó las expectativas con más de 1.100 inscriptos, bajo el lema "Conectar, inspirar y transformar", un concepto que busca fomentar la innovación en pavimentación, el desarrollo tecnológico y la movilidad sostenible.

El CILA es el principal congreso de asfalto de Iberoamérica y se realiza cada dos años en uno de los países miembro. Reúne a investigadores, autoridades, laboratorios, universidades y empresas proveedoras de tecnología vial para presentar estudios, nuevas metodologías, normativas y sistemas de gestión.

El congreso, en su edición número 23, se desarrolló del 17 al 21 de noviembre en el Centro de Convenciones de la Conmebol, con la participación de más de 1.100 expertos de 20 países y cuatro continentes. Durante

el encuentro se debatió sobre el rendimiento y la vida útil de los pavimentos, compartieron experiencias y se presentaron alternativas para optimizar la calidad y sostenibilidad de las rutas.

En la ocasión, Paraguay fue el anfitrión con una organización encabezada por la Asociación Paraguaya de Carreteras (APC), junto con gremios como la Cámara Vial Paraguaya (Cavialpa), la Cámara Paraguaya de la Construcción (Capaco), la Cámara de Consultores y el Centro Paraguayo de Ingenieros (CPI), con apoyo del Ministerio de Obras Públi-

cas y Comunicaciones (MOPC).

Contó, además, con el apoyo de CAF - Banco de Desarrollo de América Latina y el Caribe, un pilar clave para el desarrollo de la infraestructura en la región. Asimismo, la organización integral del Congreso y la Expo Vial 2025 estuvo a cargo de GPEE y CEDIAL, empresas que montaron una muestra de alto nivel, la Expo Vial, que reunió a proveedores, industrias y operadores de toda la región.



La innovación como fórmula de desarrollo

El Prof. Ing. MSc. Hugo Florentín, presidente del Comité Organizador del XXIII Congreso Ibero-Latinoamericano del Asfalto – CILA Paraguay 2025 y presidente de la Asociación Paraguaya de Carreteras, fue el encargado de abrir el acto de inaugural del congreso.

El profesional subrayó que el CILA es uno de los encuentros técnicos más relevantes de nuestra región. “El CILA une ciencia, gestión, innovación y experiencia real en pavimentos y carreteras”, apuntó Florentín.

Por su parte, el ingeniero Paul Sarubbi Balansa, presidente del Congreso XXIII CILA Paraguay 2025, afirmó que este congreso es una oportunidad para demostrar el talento paraguayo, la fortaleza de las instituciones y la voluntad de integrar -cada vez más- al diálogo ibero latinoamericano sobre infraestructura, innovación y sostenibilidad. Acotó, además, que los temas tratados son de muchísima utilidad para el país. “Los comentarios de todos los técnicos es que son exposiciones excelentes. Y estamos muy orgullosos de eso, no es tarea fácil conseguir la localía y juntar tantos ingenieros paraguayos y extranjeros con este nivel de investigaciones”.



Ing. Paul Sarubbi Balansa

Presidente del Congreso XXIII CILA Paraguay 2025

Acompañamiento gubernamental

El congreso contó con el apoyo y acompañamiento de la Ing. Claudia Centurión, ministra del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones (MOPC) y Miembro de Honor del Comité Organizador del XXIIICILA, lo que subraya el compromiso del gobierno con el desarrollo de la infraestructura.

Durante el acto de apertura, la ministra de Obras Públicas y Comunicaciones, Ing. Claudia Centurión, indicó que, desde el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones – MOPC, quieren que cada inversión, cada estudio, cada innovación que surja de este congreso se traduzca en rutas más seguras, más eficientes y con más impacto a las personas.

“Estos congresos no son solamente aulas, sino que son relaciones entre colegas, compartir experiencias, y hacer a través de la infraestructura, un mundo mejor. Les deseo cinco días de una exitosa jornada y, nuevamente, bienvenidos al Paraguay”, expresó Centurión.

La ministra del MOPC destacó que la infraestructura no se limita únicamente a la construcción de rutas y proyectos de ingeniería, sino que tiene un impacto directo en la vida de las personas. “La infraestructura mueve un país y mejora la calidad de vida de las personas”, afirmó.

Así también, Centurión dijo que cada proyecto planificado con visión estratégica no solo conecta regiones, sino que también genera oportunidades económicas, mejora la movilidad y fortalece la seguridad vial.



Ing. Claudia Centurión
Ministra del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones (MOPC)

Ejes temáticos

Durante cinco días, el congreso abordó las principales temáticas para el desarrollo vial, incluyendo:

- Materiales Asfálticos y Agregados.
- Proyecto Estructural, Construcción y Conservación de Pavimentos Flexibles.
- Técnicas de Pavimentación Ecológicas y Gerenciamiento

de Pavimentos.

Por su parte, el equipo de la comisión técnica del XXIIICILA destacó la calidad excepcional de los trabajos técnicos presentados, así como el desafío logístico de gestionar cinco salas simultáneas con charlas técnicas de alto nivel durante toda la semana. Se evaluaron más de 400 resúmenes de alta calidad provenientes de 23 países, en una respuesta extraordinaria por parte de la comunidad técnica y académica. Luego de un riguroso y minucioso proceso de evaluación, fueron aprobados 273 trabajos consolidando un programa técnico diverso y enriquecedor que se vivió en el XXIIICILA del 17 al 21 de noviembre en el Centro de Convenciones de la Conmebol.

Reconocimiento a la investigación de vanguardia

Uno de los momentos centrales del acto fue el anuncio del Premio Fundadores CILA 2025, la distinción más importante que reconoce el trabajo técnico-científico inédito de mayor aporte al desarrollo de la tecnología del asfalto. Se evaluaron 131 trabajos técnicos presentados, esto realza el contenido técnico científico que caracteriza a este importante Congreso.

El jurado internacional sesionó tanto de manera presencial como virtual, con la participación de destacados referentes de distintos países comprometidos con la excelencia en infraestructura vial. Dicho jurado, coordinado por la Dra. Ing. Silvia María Angelone, otorgó las siguientes distinciones:

El Premio Fundadores CILA 2025, al trabajo técnico: “Estudio del Comportamiento Mecánico de Gigantes Altamente Modificados para Carreteras más Duraderas”, realizado por los autores: Fernando Moreno Navarro, Raúl Tauste Martínez, Gema María García Travé, Miguel del Sol Sánchez, María del Carmen Rubio Gómez de la Universidad de España de Navarra.

El primer Accésit, se otorgó al trabajo técnico “MAVI - MALLA VIAL INTELIGENTE DEITAGÜÍ” de Colombia realizado por los autores: Darwin Duver Rosero Vega y Sandra Milena Holguín Guzmán de la Secretaría de Infraestructura, de la Arcadia de Itagüí, Colombia.





Futuras sedes

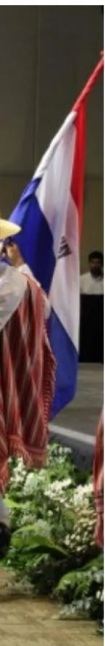
La clausura de este gran evento incluyó uno de los momentos más esperados del Congreso: el anuncio oficial del XXIV la sede del CILA 2027, que en esta edición fue presentada formalmente por la delegación de Panamá, país anfitrión del próximo encuentro. Este traspaso simbólico marca la continuidad del esfuerzo colaborativo de las naciones que integran el CILA desde hace más de cuatro décadas.

Finalmente, la delegación de El Salvador presentó su momento para el XXV para la próxima sede en el 2029.



Acto de Apertura





Conferencias Magistrales



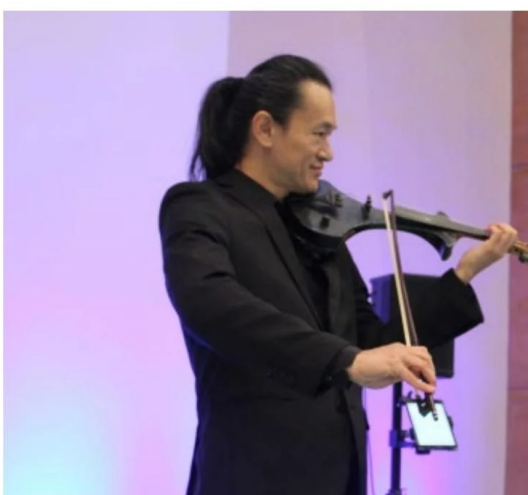


Charlas Técnicas



EXPOSITORES QUE IMPULSAN LA INNOVACIÓN VIAL

Las principales empresas del sector presentaron productos, tecnologías y servicios que marcan tendencia en la ingeniería vial ibero-latinoamericana.





Protagonistas de la Innovación en Asfalto y Pavimentos

SPONSORS ORO

SPONSORS PLATA

--	--	--	--	--	--	--	--

SPONSOR BRONCE

--

EXPOSITOR EXPO VIAL

--	--	--	--

AUSPICIANTE

--	--



CONSTRUCTECNIA[®]

26° FERIA INTERNACIONAL DE EQUIPAMIENTOS, MAQUINARIAS Y MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN

2026

CON RECORD DE EXPOSITORES
CONTINÚAN LAS INSCRIPCIONES EN CONSTRUCTECNIA 2026

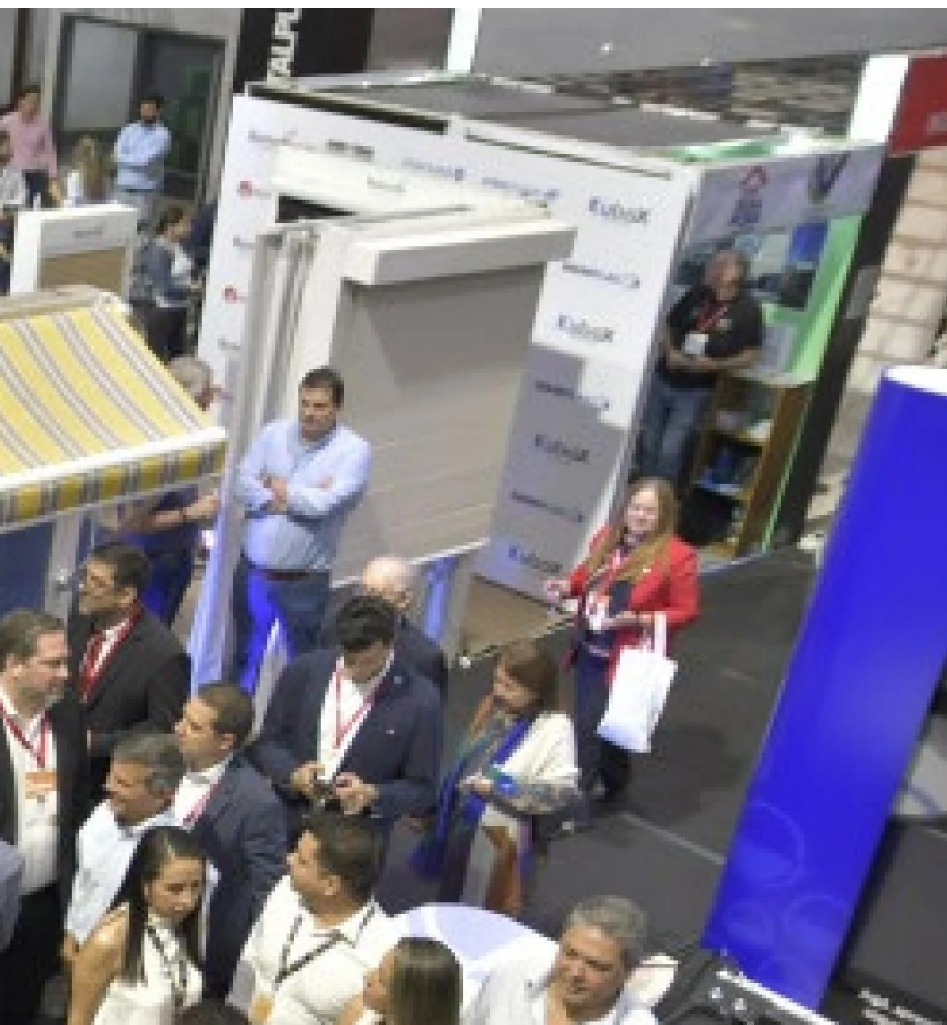
Con record de participación en la inscripción de expositores, se llevara a cabo la 26° edición de la Feria Internacional de Equipamientos, Maquinarias y Materiales para la Construcción - Constructecnia 2026 que se realizará del 21 al 24 de mayo del 2026 en el Centro de Convenciones de la CONMEBOL.

Para esta edición se ha contemplado la realización del citado evento en el Centro de Convenciones de la CONMEBOL como sede y locación de la reconocida exposición, tomando en cuenta los requerimientos tanto del público visitante como los propios expositores, en cuanto a mayor comodidad y espacio disponible. En la actualidad, dicho lugar alberga a los eventos de mayor envergadura y prestigio internacional, como el reciente Congreso FIFA, Reunión del Banco Mundial, XXIII Congreso CILA Paraguay 2025, entre otros.

A la fecha, Este evento representa la mayor feria del sector a nivel nacional, que congrega a múltiples empresas locales y extranjeras, considerado como el punto ideal para conocer las nuevas tendencias y servicios que el sector de la construcción tiene para ofrecer.



Bajo el slogan: "Venía conocer a todos los que construyen", Constructecnia 2026 invita al reconocimiento de las empresas protagonistas del desarrollo del mercado nacional y, a su vez, descubrir firmas internacionales, todas ellas con el firme objetivo de crear vínculos para desarrollar negocios en el país y, que ven a Paraguay como escenario propicio para nuevas inversiones, crecimiento y buenos negocios.



¿Querés ser parte de la mayor feria del sector?
Contactanos hoy mismo y asegurá tu participación en Constructecnia 2026.

+595 981 183062

info@paraguayeventos.com.py

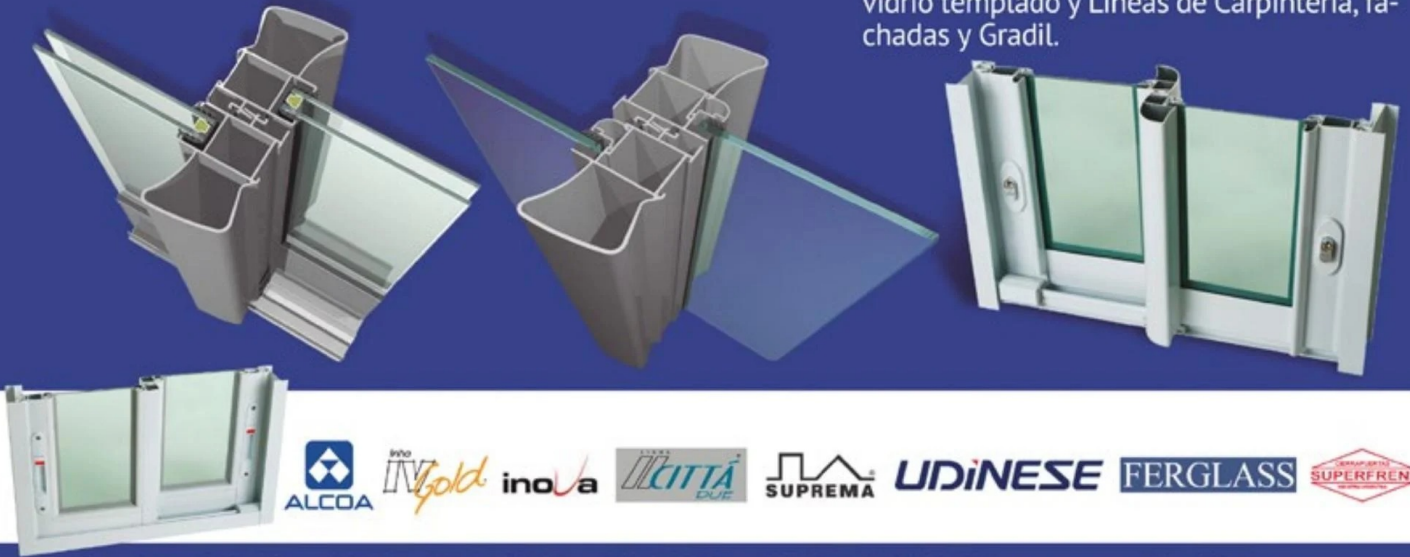
constructecnia.com.py



Alumerco S.R.L.

FULL SERVICE EN ALUMINIO

Perfiles de Aluminios Diversos: Ángulos U, T, Tubos Cuadros, Rectangulares y Redondos | **Carpintería de Aluminio:** Líneas Innova, Gold, Suprema, Box L-14, L-25 y Divisorias | **Perfiles de Fachadas:** Citta Due, Piel de Vidrio, Fachada Cortina, Sistema So Vidrio | **Perfiles Gradil:** Para barandas, Pasa mano | **Perfiles para vidrios templados:** Box, Puertas y Ventanas | **Accesorios:** Para vidrio templado y Líneas de Carpintería, fachadas y Gradil.



Santiago 937 | Teléfono: 206 167 - 212 928 | Celular: (0981) 475 999 - (0986) 187 200 | info@alumerco.com.py | Asunción Paraguay



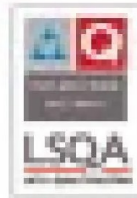
RAMON C. ALVAREZ S.A.
PARAGUAY



Desde 1957
haciendo obras

68 años
Construyendo comunidad

Revistas.PeruRadio.net.pe



Desde 1982

*Pasión por la innovación
Obsesión por la calidad*

Transformadores Pedestal

Diseñados para instalación exterior o interior, con operación de Sistema de distribución eléctrica subterránea, compactos, livianos y eficientes. Cumpliendo exigencias arquitectónicas dando mejor estética a las obras.



TRÁFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

ADMINISTRACIÓN Y PLANTA INDUSTRIAL

Ceal. Franco 585, Fdo. de la Mora, Paraguay

Tel: (595-21) 500 182 Cel: (9981) 559 585

Fax: (595-21) 505 889

ventas@trafopar.com.py - trafopar@trafopar.com.py

www.trafopar.com.py

SUCURSAL CIUDAD DEL ESTE

Paraguay

Tel: (595-61) 570 148 Cel: (9983) 625 303

Revistas.PeruRadio.net.pe

LUMINOTECNIA®

El toque de
buen gusto que
tus ambientes
necesitan.



Descubrí la armonía
en cada espacio
de tu casa.

BLUMENAU
ILUMINACIÓN

☎ (021) 249 2100 📠 0981 510 111

🌐 www.luminotecnica.com.py



Luminotecnica



Luminotecnicaoy